

fisio

825

PHILIPS

Scoprite il vostro telefono

Tasto config. sinistro

Modo di stand-by - Premetelo brevemente per lanciare la funzione WAP.

Contesto di chiamata - Premetelo per rifiutare e porre fine ad una chiamata.

Blocco e tasto C

Modo di stand-by - Premetelo a lungo per bloccare e sbloccare la tastiera.





Modo di navigazione - Premetelo per ritornare al menu precedente.

Modo di editazione - Premetelo per eliminare un carattere, pressione prolungata per eliminare tutti i caratteri.

Modo WAP - Premetelo per ritornare alla pagina precedente, pressione prolungata per uscire dalla funzione.


Tastiera alfanumerica

Premete i tasti per inserire i numeri ed i testi. Tenete premuto un tasto per attivare la relativa funzione programmata.

Quando navigate nelle liste e nei menu, usate il tasto centrale e premete  per spostarvi verso l'alto,  per spostarvi verso il basso,  per andare a sinistra e  per andare a destra.

Microfono

Tasto

Modo di navigazione - Equivale al tasto configurabile centrale .

Modo di editazione - Tasto alfanumerico standard.



Auricolare

Display


Il display in stand-by visualizza l'ora, la data ed il nome della rete.

Tasto config. destro

Modo di stand-by - Premetelo brevemente per accedere alla rubrica, premetelo a lungo per accedere alla lista chiamate.

Contesto di chiamata - Premetelo brevemente per rispondere ad una chiamata oppure per chiamare un numero o un nome visualizzato sul display, o per accedere al volume durante una conversazione (poi usate  o ) per regolare il volume).

On/Off e tasto del menu

Tenetelo premuto per accendere e spegnere il telefono (confermate con  quando lo spegnete).

Telefono on - Premetelo per entrare nel menu a scorrimento o per ritornare al display di stand-by.

Modo WAP - Premetelo per aprire il menu di navigazione.


Tasto configurabile centrale

Modo di stand-by - Premetelo a lungo per lanciare il riconoscimento vocale.

Modo di navigazione - In contesti diversi corrisponde ad un tasto configurabile.

Contesto di chiamata - Permette di accedere alle opzioni relative alle chiamate (per es. per attivare/disattivare il microfono).

Lingua

In modo di stand-by premete a lungo  per scegliere la lingua di visualizzazione delle funzioni del telefono.

L'obiettivo della Philips è quello di migliorare continuamente i prodotti, quindi le informazioni e le caratteristiche descritte nei manuali per l'utente sono soggette a modifiche senza preavviso. La Philips dedica grande attenzione alla correttezza delle informazioni contenute in questo manuale per l'utente, ma non si assume alcuna responsabilità per errori, omissioni o differenze fra questo manuale ed il prodotto descritto.

Indice

Uso del telefono	4
Tasti configurabili	4
Tasti di navigazione	4
Il menu a carosello	5
Inserimento testo o numero ...	5
<i>Immissione testo T9®</i>	6
<i>Inserimento testo base</i>	7
Allarme	8
1. Per iniziare	9
Primi passi	9
Per iniziare	9
<i>Togliete la batteria</i>	9
<i>Inserire la carta SIM</i>	9
<i>Sostituite la batteria</i>	9
<i>Inserire il codice PIN</i>	9
<i>Regolazione data e ora</i>	10
Copia della rubrica SIM	10
<i>Accettare la copia</i>	10
<i>Rifiutare la copia</i>	10
<i>Interrompere la copia</i>	10
Prima chiamata	11
Caricare la batteria	11
2. Funzioni principali	13
Display in stand-by	13
<i>Simboli</i>	13
<i>Eventi</i>	14
Effettuare una chiamata	14
Rispondere ad una chiamata e riagganciare	14
Vedere e sentire chi chiama: fotocall	15
Riselezione e risposta	16
Chiamata flash	16
Chiamata vocale	16
Cancellare le chiamate della lista	17
Cancellare i messaggi SMS della lista	17
Cancellare rubrica	18
Bloccare / sbloccare la tastiera	18
Disattivare la suoneria	18
Attivare la funzione di vibra ..	19
Leggere il numero di telefono del vostro cellulare .	19
Nel corso di una chiamata potete	19
<i>Regolare il volume dell' auricolare</i>	19
<i>Disattivare il microfono</i>	19
<i>Attivare microfono</i>	20
<i>Scrivi sul block-notes</i>	20
<i>Consultare la rubrica</i>	20
<i>Registrare una conversazione</i> ...	20
<i>Altre funzioni nel corso di una chiamata</i>	21
3. Struttura dei menu ...	22
4. Display & Immagini ...	24
Introduzione	24
Album immagine	24
Display	26
<i>Screen saver</i>	26
<i>Sfondo</i>	26
<i>Retroilluminazione</i>	27

<i>Contrasto</i>	27	<i>Numero di emergenza</i>	48
<i>Animazione</i>	27	<i>Altro numero</i>	49
<i>Temi schermo</i>	27	Messaggi	50
5. Impostazioni & Impostazioni rapide .28		<i>Inviare messaggi</i>	50
Introduzione	28	<i>Leggere messaggi</i>	51
Impostazioni	28	<i>Cancellare SMS</i>	52
<i>Suoni</i>	28	<i>Impostazioni SMS</i>	52
<i>Sicurezza</i>	30	<i>Messaggi rete</i>	53
<i>Ora e data</i>	32	Lista chiamate	54
<i>Lingua</i>	33	<i>Lista chiamate</i>	54
<i>Accessori</i>	33	<i>Azzerà</i>	54
<i>Tasti funzione</i>	34	8. Agenda e varie 55	
<i>Comandi vocali</i>	36	Introduzione	55
<i>Rete</i>	37	Agenda	55
<i>Impostazioni chiamata</i>	38	<i>Creare un nuovo evento</i>	55
Impostazioni rapide	40	<i>Modificare un evento</i>	56
<i>Impostazioni rapide</i>	40	<i>Viste degli eventi</i>	58
<i>Impostazioni accessori</i>	41	<i>Fuso orario</i>	58
6. Rubriche 42		Varie	58
Introduzione	42	<i>Gioco mattoni</i>	58
Rubrica	43	<i>Contascatti</i>	59
<i>Rubrica nella SIM</i>	43	<i>Euro</i>	60
<i>Rubrica nel telefono</i>	43	<i>Stato memoria</i>	61
Aggiungere nomi alla rubrica .43		<i>Calcolatrice</i>	61
<i>Rubrica SIM</i>	43	<i>Sveglia</i>	61
<i>Nel Telefono</i>	44	<i>Memo vocale</i>	62
<i>Mio numero</i>	45	9. E-mail 63	
Edizione e gestione nomi45		Introduzione	63
<i>Ricerca rapida</i>	45	Impostazioni	64
<i>Cerca</i>	45	<i>Accesso rete</i>	64
<i>Nella SIM</i>	46	<i>Server E-Mail</i>	66
<i>Nel telefono</i>	46	<i>Avanzate</i>	67
7. Chiamate e messaggi 48		Scrivere ed inviare E-mail 68	
Introduzione	48	<i>Ad uno o più destinatari</i>	68
Chiamare un numero	48	<i>Con un attachment</i>	69
		Ricevere e leggere E-mail 69	
		<i>Collegare al server</i>	70




Scaricare E-mail	70	Preferiti	84
Scaricare e salvare attachment .	70	Ultima pagina	84
Aggiungere un indirizzo all'Agenda	72	Avanzate	84
Eliminare E-mail	72	Parametri	85
Rispondere a una E-mail	72		
Inoltrare una E-mail	73		
10. Funzioni Bluetooth 74		12. Altri servizi di rete .88	
Introduzione	74	Introduzione	88
Informazioni tecniche	74	Comandi GSM	88
Impostazioni BT	75	Interrogare un voice server, una casella vocale o un servizio messaggi (frequenza vocale DTMF)	89
Sincronizzazione e uso di un accessorio audio Bluetooth	75	<i>Caratteri di pausa e di attesa ...</i>	89
Cuffia Bluetooth	75	<i>Accedere alla vostra segreteria telefonica (esempio)</i>	89
Procedura di allineamento	75	Eseguire una seconda chiamata	90
Cambia soprannome e vista identificazione ID	76	Rispondere ad una seconda chiamata	90
Modificare o eliminare un profilo usato	76	Rispondere ad una terza chiamata	91
Gestione chiamate	76	Conferenza telefonica	91
Comando vocale e chiamata vocale	77	Trasferimento esplicito di chiamata	92
Sincronizzazione e uso di un PC o di un PDA	77	Simboli di chiamata	92
Mobile Phone Tools	78	Precauzioni	93
Scambio scheda e immagine ...	80	Ricerca guasti	97
Introduzione	80	Glossario	99
Inviare una scheda o un'immagine	80	Accessori originali	
Ricevere una scheda o un'immagine	80	Philips	101
11. Servizi WAP	82	Dichiarazione di conformità	103
Introduzione	82		
WAP	82		
Avvio	83		
Browse	83		

Uso del telefono

Tasti configurabili




Una serie di tasti situati tra il display e la tastiera alfanumerica vi permette di controllare le diverse operazioni eseguite dal telefono

- premendo  si attiva la funzione del tabulatore sinistro del display,
- premendo  si attiva la funzione del tabulatore destro del display,
- premendo  si aziona il tabulatore al centro del display (premere a lungo per il riconoscimento vocale in stand-by).











Usate i tasti configurabili destro e sinistro se sono disponibili solo due tabulatori.





Se sul display appare solo un tabulatore come nella figura a fianco, premendo uno qualsiasi dei tre tasti configurabili o  si attiveranno la funzione o l'opzione visualizzata.

Tasti di navigazione



I tasti centrali della tastiera alfanumerica (disposti a croce) vi permettono di fare scorrere le liste ed i menu, di selezionare voci e di confermare le selezioni: premete  o  per spostarvi verso l'inizio o la fine di una lista, premete  o  per spostarvi verso destra o verso sinistra in un menu a carosello.

Nel modo di navigazione premete  (che in questo caso corrisponde ai tasti ,  e ) per confermare la vostra scelta o per selezionare un'opzione. Nel modo di editazione questo tasto è un normale tasto alfanumerico.

 In alcuni contesti dovete usare sia i tasti configurabili che quelli di navigazione, per esempio quando scorrete la lista dei nomi nella rubrica, premete  per passare dal modo di navigazione a quello di ricerca, poi premete  per andare ad un nome che inizia con la "T" (premendo solamente  vi sposterete semplicemente alla voce successiva).

Il menu a carosello



Un menu a carosello è una sequenza periodica di icone che appaiono sul display, nel quale ciascuna icona rappresenta una funzione o un'opzione usata per gestire il telefono.

ⓘ Sul display non c'è posto per tutte le icone e quelle nascoste appaiono facendole scorrere (←) o (→).

Il primo menu a carosello disponibile quando accendete il cellulare è il cosiddetto menu "principale". Potete accedervi premendo (☰) in stand-by e presenta le icone riportate a fianco. Una piccola icona nell'angolo in alto a sinistra del display vi mostra la vostra posizione attuale nell'ambito del menu a carosello.

Per andare ad una funzione o ad un'opzione premete (←) (in senso antiorario) o (→) (in senso orario) e premete il tasto relativo configurabile (vedi sopra) quando è selezionata la funzione o l'opzione di vostra scelta. Appariranno quindi un altro sottomenu a carosello o una lista. Premete (↶) per ritornare al menu precedente oppure (↷) per ritornare al modo di stand-by.

ⓘ Premendo i tasti (←) e (→) si può alternare fra due opzioni, quali Attivare/Disattivare, On/Off, Alzare/Abbassare un valore ecc.

Ripetete l'operazione sopra descritta e fate scorrere i menu a carosello e le liste fino a quando avete raggiunto la funzione o l'opzione desiderata. Mentre vi muovete in una lista sarà la relativa barra posizionata sulla parte destra del display a mostrarvi la posizione attuale nella lista.

Con il tasto di navigazione potete selezionare o regolare tutte le funzioni del telefono come descritto nel rispettivo capitolo di questo manuale per l'utente.

Inserimento testo o numero



Brevetto Europeo Tegic
0842463

Ci sono due modi diversi per inserire testi nei display di editazione: usando T9®, l'inserimento predittivo del testo, o il metodo base. Inoltre sono disponibili due altri modi per i numeri ed i segni di interpunzione. Le icone che appaiono sul display mostrano il modo di testo attivo. Per passare da un modo all'altro premete il tasto (*) e per passare da minuscolo a maiuscolo premete il tasto (#0).

Immissione testo T9®

Che cos'è?

L'inserimento predittivo del testo T9® è un modo di editazione intelligente per SMS ed E-mail che comprende un vasto dizionario e che vi permette di inserire velocemente un testo. Basta premere solamente una volta il tasto che corrisponde a ciascuna lettera che compone la parola: le battute vengono analizzate e la parola proposta da T9® appare in basso sul display. Se in base ai tasti premuti ci sono diverse parole a disposizione, premete (0-) per scorrere la lista e scegliere tra quelle proposte dal dizionario T9® incorporato (vedi esempio seguente).

Come usarlo?

Le lettere ed i simboli sono assegnati a ciascun tasto secondo lo schema seguente:

	Per inserire lettere.		Per confermare l'inserimento.
	Premere brevemente per cancellare un carattere, premere a lungo per cancellare tutto il testo.		Premere brevemente per fare scorrere in avanti la lista delle parole probabili, premere a lungo per farla scorrere all'indietro.
	Per selezionare il modo di inserimento.		Maiuscole.

Esempio: come inserire la parola "Atmo":

- 1 Premete . Sul display appare la prima parola di una lista: **Buon**.
- 2 Premete per scorrere la lista e selezionare **Atmo** e premete per confermare.

Modo di editazione: T9®

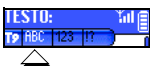
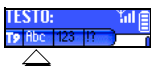
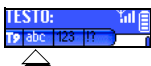
Lingua usata: Inglese






Premete il tasto per passare al modo standard, al modo numerico o al modo di interpunzione.














Premendo il tasto in ogni modo di testo si passa dalle minuscole alle maiuscole:





















Inserimento testo base

Nonostante il telefono vi offra come metodo preferito l'inserimento predittivo del testo di T9®, selezionate l'inserimento testo base "Abc" usando il tasto , se desiderate accedere a questo metodo. Con questo metodo è necessario premere più volte ciascun tasto per giungere al carattere desiderato: la lettera "h" è la seconda lettera sul tasto , perciò dovete premere 2 volte  per inserire "h". Con questo metodo è necessario premere un tasto per il numero delle volte che corrisponde alla posizione della lettera.




























 *Nel modo base la lista completa dei caratteri disponibili per il tasto che premete appare in basso sul display, permettendovi di vedere ciascun carattere disponibile situato su questo tasto (vedi qui di seguito).*

Per inserire la parola "Casa" nel metodo base dovete perciò digitare , ,  (ABC),  (ABC), , , ,  (PQRS),  (ABC). Premete  per confermare il termine dell'editazione.

Le lettere, i numeri ed i simboli sono posizionati su ciascun tasto secondo lo schema seguente:

Tasto	Alfanumerico	Tasto	
	spazio @ _ # = < > () & £ \$ ¥		Per passare da un modo di inserimento all'altro e viceversa.
	a b c 2 à ä å æ ç		Per passare da minuscolo a maiuscolo e viceversa.
	d e f 3 é è Æ Ø		Premete brevemente per cancellare un carattere, premete a lungo per cancellare tutto il testo.
	g h i 4 Γ Ì	 <i>Mentre inserite lettere o numeri, premete  per passare dal modo di editazione a quello di navigazione: l'icona  vi permette di inserire il testo, mentre l'icona  vi permette di navigare all'interno del testo stesso. Premete  per passare da un modo all'altro.</i>	
	j k l 5 Λ		
	m n o 6 ñ ò ö ø		
	p q r s 7 β Π Θ Σ		
	t u v 8 ü ù		
	w x y z 9 Ω Ξ Ψ		
	. 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - %		

Allarme

Accendere/spengere	Premete  per accendere e tenete premuto per spegnere (poi premete  per confermare lo spegnimento).
Inserire il codice PIN	Inserite il vostro codice PIN usando la tastiera e premete  o  per confermare.
Effettuare una chiamata	Inserite il numero di telefono tramite la tastiera e premete  per chiamare o premete  per selezionare Chiama , poi premete  per chiamare.
Rispondere ad una chiamata	Premete  quando il telefono squilla.
Terminare una chiamata	Premete  .
Accesso rapido alla Rubrica	In modo di stand-by premete  .
Accesso alla Lista chiamate	In modo di stand-by tenete premuto  .
Ritorno al menu precedente	Premete  .
Ritorno al display di stand-by	Premete  .
Bloccare/sbloccare la tastiera	In modo di stand-by tenete premuto  .
Cambiare la lingua usata	In modo di stand-by tenete premuto  , selezionate la lingua e premete  .
Accesso al menu a carosello	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premete  per accedere al menu a carosello. 2. Premete  o  per selezionare una funzione, poi premete  per entrare nel sottomenu. 3. Ripetete la seconda operazione fino a giungere alla funzione desiderata.
Uso della rubrica	<ol style="list-style-type: none"> 1. In modo di stand-by premete . 2. Fare scorrere la lista premendo  o . 3. Se sono memorizzati diversi numeri per il nome selezionato, premete  o  per selezionarne uno (per es. casa, lavoro o GSM). 4. Premete  per chiamare il numero selezionato.
Avvia una sessione WAP	Premete  in modo di stand-by.

1 • Per iniziare

 **Prima di usare il telefono cellulare leggete le istruzioni per l'uso nel capitolo "Precauzioni".**

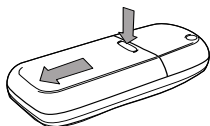
Primi passi

Per usare il telefono cellulare dovete inserire una carta SIM valida fornita dal vostro gestore GSM oppure da un rivenditore. La carta SIM contiene il vostro numero di abbonamento, il vostro numero di cellulare ed una memoria nella quale potete memorizzare numeri di telefono e messaggi (vedi "Rubriche" pagina 42).

Per iniziare

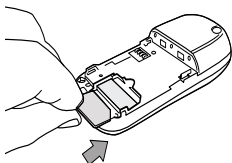
Togliete la batteria

Per prima cosa togliete la batteria come indicato qui a fianco: premete sotto il tasto con la superficie in gomma (logo Philips) e fate scivolare la batteria verso il basso (se non è agganciata al telefono, passate all'operazione successiva).



Inserire la carta SIM

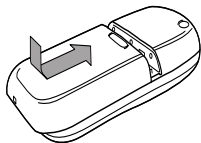
Poi togliete la carta SIM dal supporto e con il microchip rivolto verso i connettori fate scivolare nell'apposito vano fino a quando si ferma. Fate attenzione che l'angolo mancante si trovi nella stessa posizione che nel disegno.



Sostituite la batteria


Sostituite la batteria come indicato qui a fianco: inseritela sul retro del telefono (con i connettori della batteria rivolti verso il basso) e poi spingetela fino a quando scatti in posizione.

Togliete la pellicola protettiva dal display prima di usare il cellulare.







Inserire il codice PIN






- 1 Per accendere il telefono premete e tenete premuto il tasto .
- 2 Quando accendete il telefono, vi può essere chiesto di inserire il codice PIN, che è il codice segreto da 4 a 8 cifre della vostra carta SIM per

proteggerla dall'uso non autorizzato. È preconfigurato e vi viene comunicato o dal vostro gestore di rete o dal rivenditore. Per personalizzare il codice PIN vedi pagina 32.


-  Se inserite per 3 volte un codice PIN errato, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla dovete richiedere il codice PUK al gestore.
- 3 Inserite il vostro codice PIN. Se fate un errore, premete . Poi confermate premendo  o .



Regolazione data e ora

Come vi viene richiesto dal telefono non appena acceso, eseguite la regolazione della data premendo i tasti numerici appropriati (premete  per cancellare un numero), poi premete  per confermarla. Procedete nello stesso modo per eseguire la regolazione dell'ora.


-  Per completare le opzioni per la data e per l'ora vedi pagina 32.

Copia della rubrica SIM


-  Se non volete copiare la rubrica SIM non appena acceso il telefono, potete farlo direttamente dal menu della rubrica (vedi pagina 44).

Se avevate già un telefono cellulare e state usando la stessa carta SIM, può darsi che questa contenga tutta o parte della vostra rubrica attuale. Il telefono cellulare lo verifica ed un messaggio vi chiede se volete copiare la vostra rubrica SIM nella rubrica incorporata (vedi qui di seguito). Premete  per cancellare o  per accettare.


Accettare la copia

Premi  per accettare la copia della rubrica SIM sul tuo telefono. Una volta eseguita la copia, la rubrica del telefono viene settata automaticamente come rubrica preferita. Per ritornare alla rubrica SIM, selezionate **Rubrica > Impostaz. rubrica > Seleziona rubrica > Nella SIM.**

Rifiutare la copia




Se premete il tasto  per rifiutare di scaricare il contenuto della carta SIM all'accensione, la copia non viene lanciata e le rubriche non vengono modificate. La rubrica SIM è quella preimpostata e quindi dovete selezionare **Rubrica > Impostaz. rubrica > Seleziona rubrica > Nel telefono** per cambiare rubrica.

Interrompere la copia

- 1 Se cambiate idea mentre vengono già copiati i dati, premete il tasto  per interrompere lo scaricamento del contenuto della carta SIM.
- 2 La copia viene interrotta e le rubriche contengono solamente i dati scaricati prima della cancellazione del processo.


- 3 La rubrica SIM è quella preferita e quindi dovete selezionare [Rubrica > Impostaz. rubrica > Seleziona rubrica > Nel telefono](#) per cambiare rubrica.

Prima chiamata

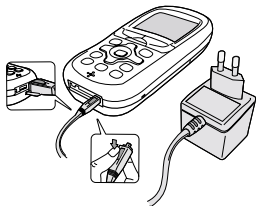
- 1 Inserite il numero di telefono (se fate un errore, premete ) e premete .
- 2 Una volta stabilita la connessione, il telefono emette 2 beep di segnalazione. Per terminare la chiamata premete .

Caricare la batteria

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile. Una nuova batteria non è completamente carica ed un segnale di allarme vi avverte quando è quasi scarica.

 *Si consiglia di non Togliere la batteria quando il telefono è acceso: infatti possono andare perse tutte le vostre impostazioni personali (vedi informazioni sulla sicurezza della batteria, pagina 95).*

- 1 Una volta che la batteria è inserita nel telefono, collegare il carica batteria (fornito nella scatola insieme al telefono) nella presa destra sul fondo del cellulare come indicato qui di seguito.



- 2 Inserite il trasformatore in una presa di corrente continua di facile accesso.

Il simbolo  indica lo stato di carica:

- I 4 indicatori di carica cambiano durante la ricarica; ogni barra rappresenta il 25% della carica.
- **Quando tutte e 4 le barre non cambiano la batteria è ricaricata completamente e potete scollegare il carica batteria.**

- Quando la batteria è carica, staccate la spina premendo il pulsante di distacco sulla sua parte superiore.
- A seconda della rete e delle condizioni per l'uso, e a patto che l'impostazione *Bluetooth* sia **Disattivato** (vedi pagina 75), il tempo di conversazione va da 2 ore e 40 minuti a 6 ore 30 minuti ed il tempo di stand-by da 10 giorni a 2 settimane.

La batteria comunque non subisce danni se il carica batteria viene tenuto collegato al cellulare quando la batteria è completamente carica. L'unico modo di spegnere il carica batteria è quello di staccarlo dalla presa di corrente AC, perciò sceglietene una di facile accesso. È anche possibile collegare il carica batteria ad una presa IT (solo in Belgio).

- 3 Di quando in quando si deve lasciare scaricare completamente la batteria per ottimizzarne la capacità. In questo caso è necessario un periodo di 2 ore e mezzo per ricaricare del tutto una batteria completamente scarica.
- 4 Si consiglia di togliere la batteria se non avete intenzione di usare il cellulare per diversi giorni.



Potete usare il cellulare anche mentre la batteria si sta ricaricando.



Se la batteria è completamente scarica, l'icona della batteria riapparirà solo dopo 2 o 3 minuti di ricarica.

2 • Funzioni principali

Display in stand-by



Dopo avere acceso il vostro telefono cellulare ed avere inserito il codice PIN (vedi pagina 9), appare il display in stand-by e ciò significa che è pronto per essere usato. Nel modo di stand-by possono venire visualizzati contemporaneamente diversi simboli.

 Se non viene visualizzato il simbolo  non è possibile per il momento collegarsi alla rete. Può darsi che siate in una zona di cattiva ricezione: spostatevi in un altro luogo. Il telefono cellulare ritorna automaticamente al display di stand-by dopo un periodo di inattività di 2 minuti.

Simboli



Y Rete GSM: il vostro telefono cellulare è collegato ad una rete GSM.

Qualità di ricezione: più sono le barre, migliore è la ricezione.



Batteria - Le barre indicano il livello di carica della batteria (4 barre = carica, 1 barra = quasi scarica).



Avete ricevuto un nuovo **Messaggio SMS**.



La **Sveglia** è attivata.



Silenzio - Il telefono cellulare non suonerà se ricevete una chiamata.



Avete ricevuto un **Nuovo messaggio**.



Vibra - Il telefono cellulare inizierà a vibrare quando ricevete una chiamata.



Deviazione di chiamata incondizionata alla casella vocale - Tutte le chiamate in arrivo vengono inoltrate alla casella vocale.



Blocco tastiera - Impedisce che i tasti vengano premeuti involontariamente.



Deviazione di chiamata incondizionata ad un numero - Tutte le chiamate in arrivo vengono inoltrate ad un numero diverso dalla casella vocale.



Bluetooth è attivato.



SMS completa - La memoria per i messaggi è completa. Cancellate dei messaggi vecchi per riceverne di nuovi.



Zona di casa - Una zona definita dal vostro gestore di rete. Funzione attualmente non utilizzata in Italia.



Memo - Un memo vocale è stato registrato e memorizzato ma non è ancora stato comunicato.







Roaming - Appare quando state usando una rete diversa da quella alla quale siete abbonati (specialmente quando siete all'estero).









Collega GPRS - Il vostro cellulare è collegato alla rete GPRS.

Eventi



Alcuni eventi modificano la videata del display in stand-by (chiamata persa, nuovo messaggio, allarme dall'agenda, ecc.). In questo caso premete  per accedere al menu corrispondente oppure premete a lungo  per ritornare allo stand-by.

 Se *è bloccato la tastiera, dovete prima sbloccarla per potere accedere ai menu. Per bloccare/sbloccare la tastiera si deve premere e tenere premuto il tasto* .


Effettuare una chiamata

- 1 Nel modo di stand-by inserite il numero telefonico usando la tastiera. Per correggere un errore premete .
-  Per una chiamata internazionale potete premere il tasto "+" invece del comune prefisso internazionale: premete e tenete premuto  prima di comporre l'indicativo del paese.
- 2 Premete  per comporre il numero e premete  per riagganciare.
-  Per imparare altri modi di effettuare una chiamata vedi "Chiamare un numero" pagina 48.

Rispondere ad una chiamata e riagganciare


- 1 Quando ricevete una chiamata il telefono può suonare e/o vibrare e vengono visualizzate l'animazione per le chiamate in arrivo e **Chiamata in arrivo**. Può anche apparire il numero di chi chiama se ha abilitato la trasmissione di questa informazione e se avete un abbonamento che lo consente. Se il numero è registrato nella rubrica selezionata (vedi pagina 43), sul display appare il nome corrispondente invece del numero.
- 2 Per rispondere alla chiamata premete .
- 3 Per rifiutare una chiamata premete . Se avete attivato "Devia chiamate" (siehe pagina 38), la chiamata viene trasferita ad un numero o ad una casella vocale.

Osservazioni

- Il telefono non suona se la suoneria è disattivata (vedi pagina 18).
- Se avete selezionato **Rispondi ogni tasto** (vedi pagina 39), potete accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto (eccetto ).







- 4 Per riagganciare premete .

Vedere e sentire chi chiama: fotocall

 Questa funzione è disponibile solo se selezionate la rubrica del vostro cellulare e non se selezionate la rubrica SIM.






La funzione fotocall vi permette di:

- personalizzare i 10 gruppi disponibili con un nome specifico ("Amici", "Ufficio", "Sport", ecc.), una determinata immagine dell'**Album immagini** ed una suoneria della lista **Tipi suonerie**,
- assegnare uno o più contatti della vostra rubrica ad un gruppo in modo tale che se la/una persona di questo gruppo vi chiama, il suo nome appare sul display insieme all'immagine del gruppo a cui appartiene. Si sentirà anche la suoneria definita per questo gruppo.

- 1 Se non lo avete già fatto durante la procedura iniziale (vedi "Primi passi" pagina 9), copiate il contenuto della vostra rubrica SIM in quella del telefono: premete  e selezionate **Rubrica**, **Impostazioni rubrica**, **Copia nel telefono** e premete . Attendete che la copia venga terminata.
- 2 Di ritorno al menu a carosello **Rubrica**, selezionate **Impostazione gruppi**, premete  e selezionate il gruppo di vostra scelta.
- 3 Rinominate il gruppo da identificare ("Amici", "Famiglia", ecc.) e selezionate la **Melodia** e l' **Immagine** da associare a questo gruppo.
- 4 Premete  per ritornare al modo di stand-by, poi  per visualizzare il contenuto della vostra rubrica. Selezionate un contatto che desiderate assegnare a questo gruppo e premete . Poi scegliete **Seleziona gruppo** e selezionate il gruppo di vostra scelta.
- 5 Quando la chiamata proviene da questa persona, si sentirà la **Melodia** e si vedrà l' **Immagine** associata al suo gruppo.



Riselezione e risposta
















Il telefono cellulare memorizza gli ultimi 30 numeri nella **Lista chiamate** (eseguite, perse o ricevute). Potete riselezionare ciascuno di questi numeri o rispondere componendolo direttamente. Il numero più recente appare al primo posto.

- 1 Con il display in stand-by, tenete premuto  per accedere alla **Lista chiamate** che presenta una lista cronologica delle ultime chiamate ricevute o fatte. Se un numero della lista chiamate è presente anche nella **Rubrica**, viene visualizzato il nome corrispondente.
- 2 Premete  o  per selezionare un numero, poi  per chiamarlo. Premete  per riagganciare.

Chiamata flash



Invece di andare al menu **Rubrica** e fare scorrere la lista dei nomi, potete associare un nome ad un tasto del vostro telefono cellulare in modo tale che tenendo premuto a lungo il tasto scelto questo numero verrà chiamato direttamente (per es. premete a lungo su  per chiamare a casa o su  per chiamare l'ufficio).












- 1  Potete programmare solamente i tasti da  a , dato che i tasti  (selezione della lingua) e  (segreteria/casella vocale) sono predefiniti e non possono venire modificati.
- 1 Per assegnare un tasto funzione ad una chiamata flash, premete , poi selezionate **Impostazioni**, **Tasti funzione** e premete .
- 2 Selezionate un tasto da  a  e premete .
- 3 Poi selezionate **Chiamata flash**, premete , selezionate un nome nella **Rubrica** visualizzata e premete .
- 4 Se ci sono diversi numeri memorizzati per questo nome, selezionatene uno a vostra scelta e premete  per memorizzarlo.
- 5 In modo di stand-by tenete premuto il tasto funzione programmato per selezionare la voce associata: il collegamento viene effettuato. Premete  per riagganciare.
- 1  Potete anche associare un tasto funzione ad un comando (vedi "Tasti funzione" pagina 34). I tasti funzione possono essere modificati o eliminati in ogni momento.

Chiamata vocale




Anche chiamata vocale vi permette di chiamare rapidamente un nome della rubrica: invece di programmare un tasto funzione, basta semplicemente

impostare un comando vocale registrando una parola che, una volta pronunciata, richiamerà il nome corrispondente.

- 1 Per assegnare un indicatore vocale ad una chiamata vocale, premete , selezionate il nome di vostra scelta nella lista e premete .
- 2 A seconda della rubrica selezionata (vedi "Rubriche" pagina 42) selezionate:
 - Rubrica SIM: **Chiamata vocale** e premete .
 - Rubrica nel telefono: **Visualizzare** e premete . Poi selezionate il numero di telefono di vostra scelta, se sono stati memorizzati diversi numeri per questo nome, e premete . Poi selezionate **Chiamata vocale** nel menu a carosello e premete .
- 3 Quando appare la domanda **Componi voce?**, premete , poi seguite le istruzioni che appaiono sul display. Al momento di registrare l'indicatore vocale, assicuratevi di essere in un ambiente tranquillo, scegliete una parola breve e semplice e pronunciatela chiaramente.
- 4 Dal menu di **Chiamata vocale**, premete  per ritornare in stand-by.
- 5 Premete  in modo di stand-by, poi pronunciate l'indicatore vocale corrispondente al numero che desiderate comporre.
- 6 Per visualizzare la lista di chiamata vocale definite, selezionate **Impostazioni**, **Comandi vocali**, **Chiamata vocale** e premete . Potete anche impostare un indicatore vocale per una chiamata vocale di questo menu selezionando la voce **<Nuovo>**, premendo  e seguendo le istruzioni che appaiono sul display.



Gli indicatori vocali impostati per la Chiamata vocale possono essere riprodotti, modificati o eliminati in ogni momento. Ad un comando vocale (per es. per avviare la calcolatrice o aggiungere un evento all'agenda, vedi pagina 36) potete anche assegnare un indicatore vocale.

 *La durata di un indicatore vocale è di 2 secondi. Si possono definire fino a 40 indicatori vocali, suddivisi fra Chiamata vocale ed il comando vocale.*

Cancellare le chiamate della lista




Azzera

Per cancellare le chiamate della lista premete  e selezionate **Lista chiamate**, poi **Azzera**. Premete  per resettare la lista chiamate.


Cancellare i messaggi SMS della lista



Azzera

Come spiegato più avanti nel manuale, è possibile anche memorizzare i messaggi SMS inviati o ricevuti (vedi "Leggere messaggi" pagina 51). Per cancellare tutti i messaggi in una volta premete  e selezionate **Messaggi**,



poi premete  per selezionare **Azzera**. Premete  per azzerare la lista SMS.


 È utile cancellare SMS dalla lista per liberare spazio di memoria e memorizzare nuovi messaggi.

Cancellare rubrica



Azzera rubrica

Per cancellare il contenuto della rubrica in una volta, premete  e selezionate **Rubrica, Impostazioni rubrica, Azzerà rubrica**. Premete  per cancellare il contenuto della rubrica.



 Questa opzione si riferisce alla rubrica del telefono, non alla rubrica SIM (vedi “Rubriche” pagina 42).


Bloccare / sbloccare la tastiera




Blocco tastiera

Potete bloccare la tastiera per evitare che i tasti vengano premuti involontariamente (per es. quando avete il cellulare in tasca).

1 Per bloccare la tastiera tenete premuto  in modo di stand-by. Sul display appare l'icona .

2 Per sbloccare la tastiera tenete premuto  di nuovo.

 Osservazioni:




- Potete anche scegliere il blocco immediato o differito selezionando **Impostazioni, Sicurezza, Blocco tastiera** e poi uno dei valori disponibili. In questo caso la tastiera rimane bloccata. Se la sbloccate premendo il tasto , sarà brevemente sbloccata mentre usate il telefono, e poi verrà bloccata di nuovo dopo il periodo di tempo che definite nell'impostazione.
- Il numero di emergenza è disponibile anche quando la tastiera è bloccata e potete continuare a ricevere chiamate (vedi “Numero di emergenza” pagina 48).
- Il blocco immediato della tastiera può venire assegnato ad un tasto funzione (vedi pagina 34).
- Prima di spegnere il cellulare dovete sbloccare la tastiera.
- È possibile accettare o rifiutare una chiamata anche se la tastiera è bloccata. La tastiera viene sbloccata automaticamente quando il telefono riceve una chiamata e poi viene bloccata di nuovo automaticamente al suo termine.

Disattivare la suoneria



Silenzio






Potete disattivare la suoneria se non volete che il telefono suoni quando ricevete una chiamata. In questo caso il simbolo della chiamata in arrivo lampeggia quando ricevete una chiamata, sul display appare **Chiamata in arrivo**, ma il telefono non suona. Per disattivare la suoneria procedete nel modo seguente:

- 1 Premete  e selezionate **Impostazioni, Suoni, Volume suoneria**.
 - 2 Premete  fino a quando il volume sia impostato su **Silenzio**.
-  *Il modo di silenzio può anche venire impostato selezionando **Impostazioni rapide** e poi **Silenzio**. In questo caso viene anche attivata la segnalazione tramite vibrazioni. Per un accesso ancora più rapido potete assegnare un tasto a questa funzione.*




Attivare la funzione di vibra




Se avete impostato la funzione, il telefono vibra quando riceve una chiamata in arrivo (se attivate il modo di silenzio con l'impostazione rapida **Silenzio** come descritto in precedenza, si attiverà anche la funzione di vibra). Altrimenti procedete nel modo seguente:

- 1 In modo di stand-by premete  e selezionate **Impostazioni, Suoni, Vibra**.
 - 2 Premete  o  per selezionare **Attivato** o **Disattivato** e premete  per confermare.
-  *L'attivazione della funzione di vibra non disattiva la suoneria. Se volete disattivare la suoneria, ma mantenere attiva la funzione di vibra, attivate il modo di **Silenzio** come descritto in precedenza.*

Leggere il numero di telefono del vostro cellulare

Per leggere il numero di telefono del vostro cellulare: in modo di stand-by premete , selezionate **Mio numero**, premete , selezionate **Visualizzare** e premete  di nuovo. Il vostro numero di telefono viene visualizzato se presente sulla carta SIM. Se non lo è, selezionate **Nuovo** e poi seguite le istruzioni.

-  *Se il vostro numero è stato memorizzato nella rubrica lo potete leggere nel corso di una chiamata. Vedi "Consultare la rubrica" pagina 20.*



Nel corso di una chiamata potete ...

Regolare il volume dell' auricolare

Nel corso di una chiamata premete  per accedere all'opzione del volume, poi premete  o  per abbassare il volume e  o  per alzarlo.

Disattivare il microfono



Potete disattivare il microfono in modo che l'interlocutore non vi possa udire. Nel corso di una chiamata premete , selezionate **Mute** e confermate premendo .

Attivare microfono



Per riattivare il microfono nel corso di una chiamata premete , selezionate **Voce** e confermate premendo . Il microfono è riattivato.

Quando usate una cuffia Bluetooth (vedi pagina 75), sia il microfono del cellulare che della cuffia vengono attivati/disattivati.

Scrivi sul block-notes

Il block-notes è una memoria temporanea nella quale prendere nota di un numero durante una chiamata. Per farlo nel corso di una chiamata basta semplicemente inserire il numero che desiderate annotare. Attendete alcuni secondi in modo che la voce venga salvata automaticamente nella memoria del block-notes. Al termine della chiamata premete per comporlo, per memorizzarlo nella **Rubrica** ecc.

Se premete subito dopo avere inserito il numero e prima del termine della chiamata, potete memorizzare questo numero nella rubrica, chiamarlo o mandare un SMS.

Consultare la rubrica



Per consultare la rubrica durante una chiamata:

- 1 premete , selezionate **Lista nomi**, premete e fate scorrere la lista delle voci premendo o .
- 2 Premete due volte per ritornare al display di chiamata.

Registare una conversazione



Registra chiamata







È disponibile solo una registrazione alla volta ed ogni nuova registrazione (sia di una conversazione che di un memo) sostituisce la precedente ed è disponibile nel menu **Varie** > **Memo vocale** > **Ascolta memo**. Per registrare una conversazione durante una chiamata:

- 1 se è in corso una chiamata o sono in corso diverse chiamate allo stesso tempo, premete per accedere al menu a carosello del contesto di chiamata.
 - 2 Selezionate **Registra chiamata** e premete . Per porre fine alla registrazione della conversazione premete , o riagganciate.
- Se prima selezionate **Mute** e poi **Registra chiamata**, viene registrata solo la voce dell'interlocutore. Nella maggior parte dei paesi la registrazione di conversazioni telefoniche è regolata da disposizioni di legge. Si consiglia di comunicare all'interlocutore che avete intenzione di registrare la conversazione e di registrarla solo se è d'accordo. Le registrazioni inoltre devono essere mantenute private. Il tempo massimo di registrazione disponibile è di 30 secondi (vedi "Memo vocale" pagina 62).*

Altre funzioni nel corso di una chiamata

- Selezionare un'impostazione diversa di equalizzatore (vedi pagina 30),
- Aggiungere un nome alla rubrica (vedi pagina 43),
- Scrivere ed inviare un messaggio tramite la rubrica o il block-notes (vedi pagina 50),
- Leggere un messaggio (vedi pagina 51),
- Consultare la lista chiamate (vedi pagina 54),
- Consultare l'agenda (vedi pagina 55),
- Controllare una casella vocale / accedere a un voice server tramite il block-notes (vedi pagina 89),
- Eseguire una seconda chiamata (vedi pagina 90),
- Trasmettere toni DTMF alla segreteria telefonica o ad un altro dispositivo (vedi pagina 89).

3 • Struttura dei menu

I menu contengono tutte le funzioni del vostro telefono GSM. Si tratta in ogni caso di icone che le rappresentano o di liste che si possono scorrere: premete  per entrare in un menu o in un sottomenu, premete  o  per spostarvi verso destra o verso sinistra in un menu e  o  per fare scorrere una lista e premete  per confermare un inserimento o una selezione.


 Servizi rete p88*

 WAP p82


Avanzate / Parametri / Aiuto / Avvio / Preferiti / Ultima pagina / Allarmi


 Servizi + p88

 Numeri servizio p88


 Album immagine p24


 Rubriche p42

 Messaggi p48

 Messaggi p50

Insieme ad un allegato / Invia ora / Memorizzare


 Leggere messaggi p51
Messaggi memorizzati / Messaggi ricevuti


 Impostazioni SMS p52
Centro messaggi / Firma / Periodo validità / Percorso risposta / Conferma ricezione

 Azzera p54


 Messaggi rete p53


Ricezione / Argomenti / Codice locale

 E-mail p63

 Impostazioni p64
Accesso rete / Impostazioni GSM / Avanzate

 Apri mailbox p70

 Invia E-Mail p68


 Lista chiamate p54


 Lista chiamate p54


 Azzera p54


 Agenda p55

 Eventi p55

 Vista giorni p55

 Vista settimana p55


 Vista mensile p55


 Eliminare vecchi p55

 Bluetooth p74


Impostazioni BT / Cuffia Bluetooth / Dati / Ricezione

 Varie p58

 Gioco mattoni p58


 Contascatti p59
Contatore GSM / Contatore GPRS


 Euro p60


 Stato memoria p61

 Calcolatrice p61

 Sveglia p61

 Memo vocale p62

 Impostazioni p28

 Suoni p28
Tipi suonerie / Volume suonerie / Suoni tasti / Beep minuti / Allarme agenda / Allarme batteria scarica / Avviso messaggio / Vibra / Equalizzatore

*A seconda del contratto.



Display p24

Sfondo / Animazione/
Contrasto / Temi schermo /
Retroilluminazione / Screen
saver



Sicurezza p30

Blocco tastiera / Nomi
pubblici / Blocco chiamate /
Cambia codici / Protezione
PIN



Ora e data p32

Tipo orologio / Imposta data
/ Imposta ora / Fuso orario /
Impostazione giorno



Lingua p33



Accessori p33

Melodie auto / Attiva kit
auto / Spegni automatica /
Rispondi automaticamente



Tasti funzione p34



Comandi vocali p36



Rete p37

Collega GPRS / Ricollegare /
Reti preferite



Impostazioni
chiamata p38

Avviso chiamata /
Identificazione chiamante /
Devia chiamate /Richiama
automaticamente / Rispondi
ogni tasto / Segreteria



Impostazioni rapide
p40



Silenzio p41



Autonomia p41



Cuffia p41



Automobile p41



Esterno p41



Riunione p41




Personale p41

4 • Display & Immagini

Introduzione



I menu **Album immagine** e **Display** vi permettono di selezionare le immagini di una lista e di attivare uno sfondo come pure di impostare la durata della retroilluminazione, le animazioni del display e lo screen saver.

In modo di stand-by premete  e selezionate **Album immagine** per la prima opzione descritta in questo capitolo, oppure **Impostazioni** e quindi **Display** per il secondo gruppo di opzioni.

Album immagine

Vedi tutto: / JPEG /
Immagini Bitmap /
Animazioni





Impostazioni




Display
Screen saver / Temi
schermo / Animazione
/ Contrasto /
Retroillumina / Sfondo

Album immagine




Questo menu vi permette di gestire e di visualizzare le immagini memorizzate nel vostro telefono cellulare con **Vedi immagini** o **Eliminare**, di **Modificare** il loro nome o di **Inviare** queste immagini tramite *Bluetooth*.


Entrando in uno dei sottomenu disponibili, le immagini salvate sul vostro cellulare sono visualizzate come lista di testo. Per accedere alla visualizzazione grafica selezionate un'immagine dalla lista e premete  (**Display**). Poi premete  o  per passare all'immagine successiva o a quella precedente, oppure  per ritornare alla lista.

Per rinominare il file selezionatelo nella lista e premete  due volte. Selezionate **Rinomina** e premete , inserite un nome e premete .

La tabella seguente presenta uno schema generale delle periferiche alle quali inviare o dalle quali ricevere file come anche dei dispositivi di connessione.

Periferiche	Tipo di file	Inviato tramite ...	Vedi ...	Esempio
Da cellulare a cellulare	Animazione EMS	SMS	“Inviare messaggi” pagina 50.	Inviato o ricevuto da un altro cellulare.
	JPEG	E-mail	“Scaricare e salvare attachment” pagina 70.	
	Icone BMP, immagini JPEG & GIF	Bluetooth	“Inviare una scheda o un'immagine” pagina 80.	

Periferiche	Tipo di file	Inviato tramite ...	Vedi ...	Esempio
Da PC a cellulare	Icone BMP, immagini JPEG & GIF ridimensionate con l'applicazione Mobile Phone Tools.	Bluetooth o cavo USB	“Inviare una scheda o un'immagine” pagina 80.	Dal CD di immagini fornito con il prodotto, le vostre fotografie scattate con una macchina fotografica digitale o i file scaricati da Internet.
	JPEG	E-mail	“Scaricare e salvare attachment” pagina 70	
Da rete a cellulare	Icone BMP, immagini JPEG & GIF e melodie.  Dipende dal sito Wap.	Wap	“Download fun URL” pagina 85.	Collegandosi ad un sito Wap "Download fun".

-  Le immagini GIF e JPEG devono avere le dimensioni ed il formato adeguato per essere salvate e visualizzate correttamente sul vostro cellulare. Controllate al capitolo “Scaricare e salvare attachment” pagina 70 per informazioni complete al riguardo

Display













Questa voce del menu **Impostazioni** vi consente di accedere a tutte le opzioni che riguardano il display, compresa la gestione dello screen saver e dello sfondo.

Screen saver



Screen saver

Vi permette di attivare/disattivare lo screen saver. Appena attivato, verrà visualizzato uno slide show in modo stand-by, usando il/i file jpeg che avete memorizzato/i e selezionato/i nel vostro telefono (vedi “Scaricare e salvare attachment” pagina 70).


- 1 Selezionate **Impostazioni**, **Display**, **Screen saver** e premete , poi selezionate **Attivato** e premete . Premendo  o  selezionate una o più immagini dalla lista che appare (premendo questi tasti avviene anche la deselegione dell'immagine) poi premete .
-  Per visualizzare uno slide show dovete selezionare diverse immagini (fino a 10). Se selezionate solo un'immagine da usare come screen saver, sul display apparirà solamente questa.
- 2 Selezionate **Tempo attivazione** e premete  o  per scegliere un valore fra 1 e 5 min. In modo di stand-by lo screen saver inizierà a seconda del limite di tempo che avete impostato.
- 3 Poi selezionate la **Durata** dello screen saver (da 10 secondi a 5 min) e premete . Il tempo che avete impostato verrà applicato tra le diverse immagini dello slide show.
-  Le immagini di sfondo vengono disattivate automaticamente entrando in un display di editazione.

Sfondo



Sfondo




Vi permette di attivare/disattivare lo sfondo. Se la funzione è attivata, l'immagine o le immagini selezionate vengono visualizzate in **Modalità normale** o **Modalità leggera** in modo di stand-by, se non avete attivato un slide show per lo screen saver.


-  Le immagini di tipo GIF non possono essere usate come sfondo (solo in uno slide show per lo screen saver).

Retroilluminazione



Retroilluminazione




La retroilluminazione viene attivata quando ricevete chiamate o messaggi in arrivo, quando scorrete le liste ed i menu ecc. Premete  o  per impostare la durata della retroilluminazione da **Disattivato** a **1 minuto** e premete  per confermare.

 *Se questa funzione è disattivata, aumenta l'autonomia del vostro telefono.*

Contrasto



Contrasto


Vi permette di scegliere fra diversi livelli di contrasto premendo  o . Premete  per confermare la selezione.

Animazione



Animazione




Vi permette di attivare/disattivare l'animazione in menu differenti.

 *Se questa funzione è disattivata, aumenta l'autonomia del vostro telefono.*

Temi schermo



Temi schermo

Vi permette di selezionare uno dei loghi per il display disponibili. Fate scorrere la lista premendo  o  e attendete alcuni secondi per vedere il logo selezionato. Premete  per selezionare questo logo e applicarlo ai menu.



5 • Impostazioni & Impostazioni rapide

Introduzione



Il menu **Impostazioni** vi permette di personalizzare il vostro telefono e di modificare le impostazioni relative a ciascuna opzione disponibile (suoni, ora e data, accessori ecc.) definendo le impostazioni personali.

Il menu **Impostazioni rapide** vi permette di modificare diverse impostazioni alla volta (vedi pagina 40).

In modo di stand-by premete  e selezionate **Impostazioni**, poi premete  per accedere ad una funzione o ad una opzione e modificarla come descritto in questo capitolo.

Impostazioni

Suoni / Display / Sicurezza /
Ora e data / Lingua /
Accessori / Tasti funzione /
Comandi vocali / Rete /
Impostazioni chiamata

Impostazioni rapide

Silenzio / Autonomia /
Cuffia / Automobile /
Esterno / Riunione /
Personale

Impostazioni

Suoni





Questo menu vi permette di modificare il volume della suoneria, di selezionare una melodia per la suoneria, di impostare le segnalazioni acustiche e di attivare o disattivare la funzione di vibra.

Volume suoneria








Volume suoneria

Il volume della suoneria è preimpostato su **Medio**. Premete  o  per impostare il volume della suoneria da **Silenzio** a **Progressivo** ed usate un tasto funzione per attivare il modo di silenzio (vedi pagina 34).

Tipi suonerie




Tipi suonerie



Questa opzione vi permette di selezionare la melodia della suoneria fra le disponibili. Fate scorrere la lista premendo  o  e attendete due secondi per ascoltare la melodia selezionata (ad eccezione che per una **Melodia personal**: selezionate **Ascoltare** e premete  di nuovo per ascoltarla). Premete  per selezionare questa melodia per la suoneria,  per deselezionarla o passare alla melodia successiva.


 Non sentirete la melodia se il suo volume è impostato su **Disattivato** oppure se è stato attivato il modo di **Silenzio** (vedi pagina 18).


• **Melodia scaricata e personale**


Il menu **Melodia personale** vi permette di memorizzare melodie che avete ricevuto tramite SMS, sia scaricandole da un sito web (vedi qui di seguito) o ricevendole da un amico.

 Per personalizzare il vostro telefono potete scaricare nuove melodie, scegliendole dal sito web del vostro operatore. Tramite il personal computer verificate sul sito Internet del vostro operatore la disponibilità, i termini e le condizioni di questo servizio e seguite le istruzioni per scaricare tramite SMS la melodia selezionata.

1 Nel menu **Tipi suonerie**, selezionate **Melodia personale** e poi premete  per accedere alla lista delle melodie personali. Selezionate una delle melodie personali e premete .

2 Selezionate **Inviare** e premete  per inviarla.

 Questo servizio dipende dall'abbonamento ed inoltre potete inviare solamente melodie che non siano protette da diritti d'autore. Quando inviate una melodia tramite SMS (vedi pagina 50), quello che la riceve deve avere un cellulare Philips per poterla ascoltare.

3 Quando ricevete una melodia insieme ad un SMS, selezionate **Memorizzare** per salvarla come **Melodia personale** e **Rinomina** o **Eliminare** se lo desiderate. Premete  per confermare.

Suoni tasti



Suoni tasti

Vi permette di attivare/disattivare i suoni tasti. Anche se i suoni tasti sono impostati su **Disattivato**, nel corso delle chiamate vengono riprodotti toni DTMF (vedi pagina 89).

Beep minuti



Beep minuti


Vi permette di attivare un beep che viene emesso 15 secondi prima della fine di ciascun minuto di comunicazione (il beep non viene udito dall'interlocutore). Questa funzione vi permette di tenere sotto controllo la durata delle chiamate.

Allarme agenda



Allarme agenda

Vi permette di attivare/disattivare un beep che vi segnalerà l'imminenza di un evento programmato nell'agenda.

 Diversamente dalla sveglia, questa segnalazione acustica non verrà emessa se spegnete il telefono.

Allarme batteria scarica



Batteria scarica

Vi permette di attivare/disattivare un beep che vi informa che la batteria è quasi scarica e deve essere ricaricata.

Avviso messaggio



Suono nuovo SMS

Vi permette di attivare/disattivare un beep che vi segnala la ricezione di un SMS.



Equalizzatore



Equalizzatore

B Questo menu è disponibile solo nel corso di una chiamata.

Questa opzione vi permette di scegliere fra 5 diverse impostazioni per l'equalizzatore.

Vi potete accedere nel corso di una conversazione: premete , selezionate **Equalizzatore**, fate scorrere la lista e attendete alcuni secondi per udire la differenza. Premete  per confermare la selezione.

Vibra



Vibra

Vi permette di attivare/disattivare le vibrazioni quando ricevete una chiamata.

Sicurezza




Questo menu garantisce la sicurezza del vostro telefono bloccando la tastiera, limitando le chiamate ai numeri pubblici, impedendo l'invio e la ricezione di determinate chiamate, attivando la sicurezza tramite i codici PIN e modificando questi codici PIN.

Blocco tastiera



Blocco tastiera

Vi permette di attivare/disattivare il blocco tastiera. Quando la tastiera è bloccata, sbloccatela tenendo premuto il tasto . La tastiera si sblocca automaticamente quando ricevete una chiamata.

B Quando la tastiera è bloccata, le chiamate di emergenza sono comunque possibili (vedi pagina 48).

Nomi pubblici



Nomi pubblici

Vi permette di gestire una speciale lista di nomi, chiamata lista dei **Nomi pubblici** e di limitare le chiamate a questa lista tramite l'opzione **Limitazione chiamate**.

B Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede il codice PIN2 (vedi pagina 32). Tenete presente che attivando questa opzione, potrebbe anche valere per le connessioni WAP e E-mail tramite GPRS.



• **Nomi pubblici**


Vi permette di consultare e modificare la lista dei **Nomi pubblici**. Tramite il codice PIN2 potete inserire un nuovo nome e modificare o cancellare un nome già presente nella lista.

Usate l'opzione **<Nuovo>** per inserire il nome ed il numero di telefono di un nome nuovo (vedi "Inserimento testo o numero" pagina 5). Poi selezionate il tipo di numero: **Telefono**, **Fax** o **Dati**. È possibile quindi che un nome in questa lista venga **Cambiato** o **Cancellato**.



• **Limitazione chiamate**

Vi permette di attivare/disattivare la limitazione chiamate alla lista dei **Nomi pubblici**. Se è attivata, potete accedere solamente ai nomi presenti nella lista dei **Nomi pubblici**, contrariamente alla voce **Rubrica** del menu principale.

 Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede il codice PIN2 (vedi pagina 32).

Blocco chiamate



Questo menu vi permette di limitare l'uso del telefono a chiamate specifiche, bloccando sia quelle in arrivo che in uscita. Questa funzione dipende dalla rete e richiede una password per bloccare le chiamate fornita dal vostro operatore.



• **Chiamate in uscita**



Il menu **Chiamate uscite** vi permette di scegliere fra **Tutte le chiamate**, **Chiamate internazionali** e le chiamate **Intern. tranne home** (l'ultima opzione vi permette di chiamare il vostro paese di provenienza quando siete all'estero). Potete anche **Disattivare** il blocco delle chiamate in uscita.

Questi menu vi permettono quindi di bloccare, nell'ambito di ciascuna opzione disponibile, **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate dati** or **Chiamate fax**.

• **Chiamate in arrivo**



Il menu **Chiamate in arrivo** vi permette di selezionare **Tutte le chiamate** o **Roaming**. Vi consente inoltre di accedere al menu **Cancellare** per eliminare il blocco sulle chiamate in arrivo.

Questi menu vi permettono quindi di bloccare, nell'ambito di ciascuna opzione disponibile, **Tutte le chiamate**, **Chiamate vocali**, **Chiamate dati** or **Chiamate fax**.



Stato

- **Stato**

In ciascun sottomenu (Tutte le chiamate, Roaming ecc.), l'opzione **Stato** vi permette di vedere se un tipo di chiamata sia bloccato o meno.

Cambia codici



Cambia codici

Vi permette di modificare i codici PIN1, PIN2 e quello di blocco chiamata.

Protezione PIN



Protezione PIN

Vi permette di attivare/disattivare la protezione PIN quando accendete il telefono. Quando il codice PIN è attivato, vi verrà chiesto di inserirlo quando accendete il cellulare.

Se il codice PIN è disattivato, non è possibile modificarlo.

Codice PIN2



Protezione PIN

A seconda della carta SIM che avete, alcune funzioni o opzioni possono richiedere un codice segreto PIN2. Si tratta di un altro codice segreto da 4 a 8 cifre che vi viene dato dall'operatore. Se inserite per 3 volte un codice PIN2 errato, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla dovete richiedere il codice PUK2 dal vostro operatore o rivenditore.

Se inserite per 10 volte di seguito un codice PUK errato, la carta SIM verrà bloccata e sarà inutilizzabile. Se ciò avviene, mettetevi in contatto con il vostro gestore o rivenditore.

Ora e data



Questo menu vi permette di impostare l'ora e la data, il fuso orario, l'ora legale e di modificare il modo di visualizzazione dell'ora.

Tipo orologio



Tipo orologio

Vi permette di selezionare il formato di visualizzazione **Analogica** o **Digitale** dell'ora che appare in stand-by, premendo (4 o 6). Potete anche selezionare **No orologio** (che quindi disattiverà la visualizzazione della **Data**). In ogni caso premete per confermare.

Imposta data



Imposta data

Vi permette di regolare la data premendo i tasti numerici appropriati (potete anche regolare la data premendo (4 o 6)).

Fuso orario



Fuso orario

- Questa opzione vi permette di impostare il fuso orario di appartenenza in base al GMT, cioè l'orario del meridiano zero (Greenwich Mean Time). Premete $\sqrt{2^m}$ o $\sqrt{8^m}$ per selezionare l'impostazione corrispondente alla vostra zona, per es. GMT + 00:00 se vi trovate in Inghilterra, GMT + 01:00 se siete in Germania, in Francia o in Italia.

L'opzione **Fuso orario** vi permette di impostare il fuso orario di appartenenza in base al GMT, cioè l'orario del meridiano zero (Greenwich Mean Time). Premete $\sqrt{2^m}$ o $\sqrt{8^m}$ per selezionare l'impostazione corrispondente alla vostra zona, per es. GMT + 00:00 se vi trovate in Inghilterra, GMT + 01:00 se siete in Germania, in Francia o in Italia.

Impostazione giorno



Impostazione giorno

- Questa impostazione riguarda solamente quei paesi nei quali l'ora dipende dalla stagione (per es. ora solare e ora legale).

Questa opzione vi permette di impostare l'ora legale su **Attivato** (durante l'estate) o **Disattivato** (durante l'inverno) premendo $\sqrt{4^m}$ o $\sqrt{6^m}$. Visto che questa impostazione influisce sull'opzione della data e dell'ora, dovrebbe venire eseguita per prima. Se l'ora legale è **Attivato** e impostate l'ora sulle 12:00, appariranno automaticamente le 13:00 portando l'ora legale su **Disattivato**.

Imposta ora



Imposta ora

Lingua



Vi permette di regolare l'ora premendo i tasti alfanumerici o premendo $\sqrt{4^m}$ o $\sqrt{6^m}$ per aumentare o diminuire l'ora minuto per minuto.

Questo menu vi permette di selezionare la lingua per tutti i testi dei menu. Per accedervi basta premere a lungo su $\sqrt{0^m}$ in modo di stand-by.

Accessori



Questo menu diventa disponibile non appena venga inserito un accessorio (vedi pagina 101). Vi permette di impostare tutti i parametri legati al loro uso.

Melodie auto



Melodie auto

Vi permette di selezionare la melodia di chiamata in arrivo che deve venire riprodotta dal kit auto. Sono disponibili diverse melodie: quelle specifiche del kit auto e quella che avete scelto in precedenza per il vostro telefono.

Altoparlanti



Altoparlanti

Vi permette di ascoltare le conversazioni telefoniche o tramite l'altoparlante del kit auto oppure quello della radio se disponibile.

Attiva kit auto



Attiva kit auto

Vi permette di attivare Chiamata vocale tramite indicatore vocale. Con il telefono collegato al kit auto, usate questo menu per programmare il comando vocale seguendo le istruzioni che appaiono sul display. Una volta definito il comando vocale, il kit auto emetterà un beep ed attiverà la composizione vocale non appena pronuncerete l'indicatore vocale ("Chiamata vocale" pagina 16).

Spegni automatica



Spegni automatica

Vi permette di spegnere automaticamente il telefono, immediatamente oppure dopo 30 secondi, 5 minuti o 3 ore dopo avere spento la macchina.

Rispondi automaticamente









Rispondi autom.

Vi permette di selezionare la risposta automatica alle chiamate in arrivo. Potete impostare la risposta automatica differita da 5 a 15 secondi.



Tasti funzione









































Invece di entrare nei diversi menu e fare scorrere le liste, potete impostare un accesso diretto ad una determinata funzione collegandola ad un tasto funzione che quindi, se tenuto premuto, attiva automaticamente la rispettiva funzione.

- Potete programmare solamente i tasti da 2^{a} a 9^{a} , dato che i tasti 0^{a} (selezione della lingua) e 1^{a} (richiamo casella vocale) sono predefiniti e non possono venire modificati.
- 1 Per assegnare un tasto funzione premete , selezionate **Impostazioni**, **Tasti funzione** e poi premete .
- 2 Selezionate un tasto da 2^{a} a 9^{a} e premete .
- 3 Fate scorrere la lista per selezionare la funzione che desiderate associare a questo tasto. Premete  per confermare la selezione.
- Se il tasto selezionato è già impostato, potete programmarlo di nuovo: premete , selezionate **Modificare** e premete . In questo modo passate alla lista delle funzioni disponibili.
- 4 Per usare i tasti funzione basta tenere premuto il tasto corrispondente alla funzione che desiderate lanciare o attivare in modo di stand-by.
- Potete anche associare un tasto funzione a Chiamata vocale (vedi "Chiamata vocale" pagina 16). A seconda del fornitore dei servizi, alcuni tasti funzione,

oltre a  e , possono venire predefiniti e bloccati per impedire che vengano riprogrammati.

Potete associare tasti funzione da  a  alle funzioni della seguente tabella:

 Chiamata flash	Compone il numero della rubrica associato.	 Blocco tastiera	Blocca/sblocca la tastiera.
 Attiva Silenzio	Attiva l'impostazione rapida di silenzio (funzione di vibra attiva, volume suoneria disattivato).	 Attiva Car kit	Attiva l'impostazione rapida per l'automobile (volume suoneria alto, risposta ogni tasto).
 Attiva Cuffia	Attiva l'impostazione rapida per la cuffia (volume suoneria medio, risposta ogni tasto).	 Riunione	Attiva l'impostazione rapida per le riunioni (funzione di vibra attiva, suoneria e tutti i tasti impostati su silenzio).
 Attiva Esterno	Attiva l'impostazione rapida per esterno (volume suoneria alto, blocco tastiera differito di 1 minuto).	 Attiva Personale	Attiva le impostazioni personali.
 Attiva Autonomia	Attiva l'impostazione rapida di autonomia che prolunga l'autonomia della batteria (animazione, funzione di vibra e retroilluminazione disattivate, volume suoneria medio).	 Ricezione	Attiva il cellulare per la ricezione di una carta o di un'immagine tramite <i>Bluetooth</i> .  Vedi pagina 80.
 Richiama ultimo	Rileleziona l'ultimo numero chiamato.	 Rispondi ultimo	Rileleziona il numero dell'ultima chiamata ricevuta.
 Calcolatrice	Accesso diretto alla calcolatrice.	 Emergenza	Seleziona il numero di emergenza.
 Verso segreteria	Inoltra tutte le chiamate alla casella vocale.	 Leggere messaggi	Visualizza la lista dei messaggi.






 Inviare messaggi	Aprire il menu Inviare messaggi .	 Mostra eventi	Visualizza la lista degli eventi del menu dell'agenda.
 Promemoria vocale	Vi permette di registrare un promemoria.	 Ascolta memo	Riproduce il memo.
 E-mail	Aprire il menu E-mail per accedere alle caselle di posta elettronica.	 Nuovo evento	Aprire il menu Nuovo evento dell'agenda.
 Avvio	Avvia una sessione WAP.  <i>A seconda del contratto</i>	 Costo totale	Visualizza il costo totale delle chiamate in uscita.  <i>A seconda del contratto</i>
 Screen saver	Aprire il menu Screen saver On/Off .	 Mostra credito	Visualizza il credito residuo.  <i>A seconda del contratto</i>
 -> Euro	Accesso diretto al convertitore Euro (da lire a euro).	 Euro ->	Accesso diretto al convertitore Euro (da euro a lire).
 Album immagine	Aprire il menu Album immagine .	 Selezione rubrica	Aprire il menu Seleziona rubrica .
 Temi schermo	Aprire il menu di Temi schermo , permettendovi di cambiare il logo attuale del display.	 Gioco mattoni	Aprire il Gioco mattoni .  <i>A seconda del contratto</i>
 Bluetooth On/Off	Aprire il menu Bluetooth On/Off .		

Comandi vocali




Il menu di comandi vocali vi permette di attivare rapidamente una funzione specifica: invece di programmare un tasto funzione, basta semplicemente impostare un indicatore vocale che attiverà una funzione quando pronunciate la parola associata. Potete associare un comando vocale alle funzioni supportate dai tasti funzione (vedi pagina 35).

- 1 Per assegnare un indicatore vocale ad un comando vocale, premete , poi selezionate **Impostazioni**, **Comandi vocali** e premete .

- 2 Selezionate <Nuovo> e premete , poi fate scorrere la lista per selezionare la funzione da impostare con un indicatore vocale. Premete  per confermare la selezione.
- 3 Quando appare **Premi OK e parla**, seguite le istruzioni visualizzate sul display. Al momento di registrare l'indicatore vocale, assicuratevi di essere in un ambiente tranquillo, scegliete una parola breve e semplice e pronunciatela chiaramente.
- 4 Il successivo menu a carosello vi permette di **Eliminare** o **Ascoltare** l'indicatore vocale, **Cambia funzione** associata a questo indicatore vocale oppure di **Cambia voce** usato per questa funzione.
- 5 Ripetete le operazioni sopra descritte per aggiungere altri comandi vocali. Premete  per ritornare al menu precedente oppure  per ritornare al modo di stand-by..
- 6 Per attivare una funzione usando il comando vocale tenete premuto  in modo di stand-by e poi pronunciate l'indicatore vocale registrato.

Le parole registrate come indicatori vocali possono essere riprodotte, modificate o eliminate in ogni momento. Invece di un comando vocale potete anche impostare un indicatore vocale per una Chiamata vocale (vedi “Chiamata vocale” pagina 16).

 *La durata di un indicatore vocale è di 2 secondi. Si possono definire fino a 40 indicatori vocali, suddivisi fra Chiamata vocale ed il comando vocale.*

Rete




Questo menu vi permette di gestire la connessione tra il telefono e la rete, di registrare manualmente le reti disponibili e di gestire le vostre reti preferite.

Ricollegare



Ricollegare

Vi offre una lista delle reti disponibili nella zona quando è selezionato il modo manuale. Selezionate la rete nella quale desiderate inserirvi e premete .

Reti preferite



Reti preferite

Vi permette di creare una lista delle reti in ordine di preferenza. Una volta creata la lista, il telefono cercherà di inserirsi in una rete in base alle vostre preferenze.

Collega GPRS



Collega GPRS

Il GPRS (Global Packet Radio Service) è un servizio cellulare che vi permette di scambiare dati ad alte velocità e di rimanere sempre on-line (cioè di avere una

connessione permanente con Internet e WAP). Il vostro telefono vi permette di sfruttare tutti i vantaggi dell'accesso GPRS a WAP o Internet.

- **Mettevi in contatto con il vostro gestore per un'informazione completa sulla disponibilità GPRS tramite la sua rete e per il relativo abbonamento. Per potere usare i servizi GPRS mettetevi in contatto con il vostro gestore GMS per il relativo abbonamento. Può anche essere necessario configurare il telefono con le impostazioni GPRS fornite dal vostro gestore, usando i menu descritti in questo capitolo.**

Questo menu vi permette di definire il modo di collegare il vostro cellulare al servizio GPRS:

- **Sempre attivo**
Il telefono si collegherà sempre al servizio GPRS. Questa opzione permette una connessione GPRS più rapida. Tuttavia aumenterà il consumo di energia.
- **Per chiamate dati solamente**
Il telefono si collegherà automaticamente al servizio GPRS solo quando sia necessario. Questa opzione consente di ridurre il consumo di energia, ma aumenta il tempo necessario per la connessione.
- **Nonostante queste impostazioni dovete comunque selezionare la rete (GSM o GPRS) nei menu di ciascuna applicazione da usare (WAP o trasferimento dati).**

Impostazioni chiamata



Questo menu vi permette di impostare tutte le opzioni per le chiamate (inoltro chiamata, avviso, ecc.).

Devia chiamate



Devia chiamate

Vi permette di trasferire le chiamate in arrivo o alla vostra casella vocale o ad un numero (della **Rubrica** o meno) e riguarda:



- **Prima di attivare questa opzione, dovete inserire i numeri delle vostre caselle vocali (vedi "Segreteria" pagina 39). Questa funzione dipende dall'abbonamento ed è diversa dal trasferimento di chiamata che avviene quando una o più chiamate sono in corso.**



Incondizionato

- **Incondizionato**

L'opzione incondizionata inoltrerà tutte le chiamate in arrivo.



Attenzione! Se selezionate questa opzione, non riceverete alcuna chiamata fino a quando la disattivate.



Condizionato

- **Condizionato**

Questa opzione vi permette di scegliere in quale circostanza, o circostanze, volete inoltrare le chiamate in arrivo. Sono disponibili tre opzioni: **Se no risposta** (non avete risposto alla chiamata), **Se no campo** (la vostra rete non è disponibile) o **Se occupato** (state già telefonando ed il vostro abbonamento non prevede l'opzione di avviso chiamata o non l'avete attivata). Ciascuna opzione può venire impostata in modo indipendente.

Una volta selezionato **Condizionato** o **Incondizionato**, potete scegliere di inoltrare le chiamate alla vostra casella vocale o ad un altro numero di telefono o di cancellare l'inoltro chiamata.



Stato

- **Stato**

Vi permette di visualizzare lo stato di ogni opzione di inoltro chiamata.

Segreteria



Segreteria

Questo menu vi permette di inserire i numeri delle vostre caselle vocali se non sono disponibili sulla carta SIM.



In alcuni casi potrebbe essere necessario inserire due numeri: uno per ascoltare la vostra casella vocale, l'altro per l'inoltro chiamata. Mettetevi in contatto con il vostro gestore per informazioni complete sul tema.

Richiama automaticamente



Richiama autom.

Vi permette di attivare/disattivare la funzione di rifelezione automatica. Se la rifelezione automatica è attivata e se la linea è occupata, il telefono rifeleziona automaticamente questo numero fino a quando viene stabilita la connessione o viene raggiunto il numero massimo di tentativi (10). Il telefono emetterà un beep all'inizio di ogni tentativo e ed un beep speciale se viene stabilita la connessione.




L'intervallo di tempo fra i vari tentativi aumenta ad ogni tentativo.

Rispondi ogni tasto



Rispondi ogni tasto

Vi permette di accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto, eccetto  che viene usato per rifiutare una chiamata.

Avviso chiamata



Avviso chiamata


L'avviso di chiamata viene gestito in modo diverso a seconda del tipo di rete selezionato.

- **Con GSM**

Vi permette di attivare o disattivare l'avviso di chiamata e riguarda:



Quando questa opzione è attiva, udite un beep se qualcuno cerca di chiamare mentre avete già una comunicazione in corso.

 Questa funzione dipende dall'abbonamento. Contattate il vostro gestore.


- **Con GPRS**

Vi permette di **Attivare/Disattivare** l'avviso di chiamata per le chiamate vocali in arrivo.

Identificazione chiamante




Vi permette di **Visualizzare** o **Nascondere** la vostra identità all'interlocutore. L'opzione di **Stato** vi informerà se questa funzione sia attivata o meno.

 Questa funzione dipende dall'abbonamento e dalla rete. Contattate il vostro gestore.


Impostazioni rapide



Questo menu vi permette di accedere ad un gruppo di impostazioni predefinite che vi consente di adattare velocemente il telefono all'ambiente, cambiando diverse impostazioni in una volta. La selezione di **Riunione** per esempio disattiverà il volume della suoneria, attiverà la funzione di vibra e disattiverà i suoni tasti (altre voci si possono impostare a seconda delle impostazioni configurate). La selezione di **Personale** al termine della riunione riattiverà tutte le vostre impostazioni abituali.

 Potete anche associare un'impostazione rapida ad un tasto funzione (vedi pagina 34).


Impostazioni rapide


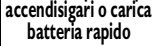


Attenzione! * Le impostazioni elencate nella prima colonna sono quelle predefinite (preimpostate in fabbrica). Visto che potete modificare ciascuna di esse, possono essere diverse da quelle elencate qui di seguito. In tutti e due i casi (sia che le abbiate cambiate o meno), queste impostazioni sono memorizzate alla voce del menu **Personale** e valgono per ciascuna  casella della tabella.

	 * Personale	 Silenzio	 Autonomia	 Esterno	 Riunione
Vibra	Attivo*	Attivo	Inattivo	<input type="checkbox"/>	Attivo
Volume suoneria	Medio*	Esclusa	Medio	Alto	Esclusa
Suoni tasti	Attivo*	Inattivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Inattivo
Allarmi agenda	Attivo*	Inattivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Allarme batteria scarica	Attivo*	Inattivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avviso messaggio	Attivo*	Inattivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Retroilluminazione	10 secondi*	<input type="checkbox"/>	Inattivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risposta ogni tasto	Inattivo*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animazione	Attivo*	<input type="checkbox"/>	Inattivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Impostazioni accessori

Quando viene eseguita la connessione di un accessorio, anche le impostazioni descritte nella tabella seguente diventano disponibili nel menu [Impostazioni rapide](#).

 Quando l'accessorio viene scollegato, il telefono ritorna all'impostazione rapida [Personale](#) (vedi tabella precedente).

	 Cuffia	 Adattatore presa tipo accendisigari o carica batteria rapido	 Data Kit	 Kit auto
Vibra	<input type="checkbox"/>	Inattivo	Inattivo	Inattivo
Volume suoneria	Medio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Alto
Suoni tasti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Allarmi agenda	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Allarme batteria scarica	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avviso messaggio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Retroilluminazione	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Attivo
Risposta ogni tasto	Attivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Attivo
Animazione	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6 • Rubriche


Tutte le operazioni descritte in questo capitolo richiedono che abbiate selezionato la Rubrica relativa, in SIM o nel telefono.

Questo capitolo spiega come **Gestire** le rubriche. Per ulteriori informazioni su come effettuare chiamate ed inviare messaggi vedi il capitolo “Chiamate e messaggi” pagina 48.


Introduzione




Il vostro cellulare dispone di due rubriche. La rubrica SIM è situata sulla carta SIM ed il numero delle voci dipende dalla capacità della carta.


 La capacità dipende dalla carta SIM che avete. Per informazioni complete al riguardo rivolgetevi al vostro rivenditore.

La seconda rubrica è inserita nella memoria del cellulare e può contenere fino a 300 nomi con informazioni di diverso tipo come descritto più avanti.

 La rubrica del telefono condivide con l'agenda e con l'album immagini la capacità e la memoria del cellulare. Le funzioni sono quindi interdipendenti: quanto maggiore è il numero dei nomi memorizzati, tanto minore sarà il numero di avvenimenti che potete memorizzare e viceversa. 300 è il numero massimo di schede nomi ed eventi.

Per verificare la memoria disponibile del telefono, premete  in stand-by per accedere al menu principale, poi selezionate **Varie > Stato memoria**.

Rubrica




- Lista nomi^o
 - Impostazioni rubrica
 - Seleziona rubrica
 - Nel telefono
 - Nella SIM
 - Impostazione gruppi
 - Seleziona suoneria /
 - Seleziona immagine /
 - Rinomina
 - Azzerà rubrica*
 - Copia nel telefono[⌘]
-  ^o) Visualizza la lista dei nomi della rubrica selezionata (in SIM o nel telefono).
- *) Questa opzione NON si può usare per la rubrica SIM.
- ⌘) Copierà il contenuto della vostra carta SIM nel vostro telefono. Selezionando questa opzione due volte si raddoppieranno tutti i nomi.

Rubrica


Il menu **Rubrica** vi permette di selezionare una delle due rubriche disponibili: quella della carta SIM e quella del telefono. Quando inserite nomi nuovi nella **Rubrica**, essi verranno aggiunti alla rubrica selezionata in questo menu.

Rubrica nella SIM



Premete  e selezionate **Rubrica**, **Impostaz. rubrica**, **Seleziona rubrica**. Premete  o  per selezionare la rubrica situata sulla carta SIM. I nomi aggiunti a questa rubrica possono quindi venire copiati nella rubrica del vostro telefono.

Quando copiate il contenuto della rubrica SIM nel vostro telefono (vedi qui di seguito), potete continuare ad usare la rubrica della carta SIM, anche se presenta meno caselle di informazioni. Per una descrizione completa della rubrica SIM e come aggiungerci dei nomi vedi più avanti “Aggiungere nomi alla rubrica”.

 *Il vostro cellulare è in grado di gestire solo una rubrica alla volta e quindi non terrà conto delle informazioni dell'altra rubrica: se per esempio "Rossi" è presente in tutte e due le rubriche e lo cancellate in quella del telefono, rimarrà immutato nella rubrica SIM.*

Rubrica nel telefono






La rubrica selezionata come preferita è quella del telefono. Può contenere fino a 300 nomi ed essere resettata in una volta sola usando l'opzione **Azzera rubrica**. A seconda della capacità della carta SIM, i nomi aggiunti a questa rubrica possono venire copiati nella rubrica SIM (vedi “Copia in SIM” pagina 47).


Se state usando una carta SIM per la prima volta, seguite la procedura standard di installazione della carta SIM come descritta a pagina 9, poi vedi più avanti “Aggiungere nomi alla rubrica”.

Aggiungere nomi alla rubrica

Rubrica SIM


Per aggiungere un nome alla rubrica SIM procedete nel modo seguente:

- 1 Una volta che avete selezionato la rubrica SIM, premete  in modo di stand-by per andare alla **Rubrica**, selezionate **Nuovo** e poi premete .
- 2 Inserite il nome, poi il numero scelto e quindi premete .

 *Un numero può contenere fino ad un massimo di 40 caratteri a seconda della vostra carta SIM.*

Inserendo tutti i numeri, anche quelli urbani, preceduti dal prefisso internazionale, dall'indicativo del paese e del distretto vi permetterà di selezionarli da ogni luogo.

Per le istruzioni su come inserire testo e numeri si veda pagina 5.









- 3 Selezionate il tipo di numero assegnato al nome: Telefono, Fax o Dati e premete  per confermare e salvare questo nome nella rubrica.

Nel Telefono

La rubrica del vostro telefono dispone di più caselle di informazione della rubrica SIM e precisamente:


- caselle per i nomi ed i cognomi fino a 20 caratteri
- caselle per i numeri (cellulare, lavoro ecc.) fino a 40 cifre e l "+"
- caselle extra (E-mail e note) fino a 50 caratteri
- Selezione del gruppo

Potete creare fino a 300 voci, ciascuna con fino a 5 caselle numeriche a vostra scelta (per es. per lo stesso nome 2 numeri di cellulari e 3 numeri per raggiungere la persona al lavoro) scegliendo fra 7 caselle a disposizione.

- 1 Una volta che avete selezionato la rubrica nel telefono, premete  in modo di stand-by per accedere alla Rubrica, selezionate Nuovo e poi premete .
- 2 Inserite il cognome, poi il nome di vostra scelta e premete .
-  3 Una delle due caselle del nominativo può essere vuota, ma non tutte e due. Per tornare alla casella precedente premete .
- 3 Poi selezionate il tipo di numero di vostra scelta (cellulare, fax, data ecc.) o una delle due caselle alfanumeriche (note, E-mail) ed inserite il numero o il testo relativo. Poi premete  per memorizzare questa nuova voce.
- 4 Se lo desiderate, selezionate quindi il Gruppo a cui apparterrà questo nome e premete  per confermare. Selezionando Rubrica, Impostazioni rubrica, poi Impostazione gruppi potete associare una Melodia e un' Immagine ad ogni gruppo disponibile come anche eseguire la Rinomina dei gruppi. In tutti i casi premete  per salvare le impostazioni o le modifiche (vedi "Vedere e sentire chi chiama: fotocall" pagina 15 per informazioni più complete).
Quando ricevete una chiamata da un numero associato ad un gruppo, verrà riprodotta automaticamente la melodia definita per questo gruppo, insieme alla visualizzazione dell'eventuale immagine relativa.

Mio numero





La voce **Mio numero** che appare nella Rubrica dovrebbe contenere il vostro o i vostri numeri. In caso contrario vi consigliamo di inserire il vostro numero (i vostri numeri) di cellulare e le altre informazioni rilevanti.




 Anche se tutte le caselle di "Mio numero" possono essere vuote, questa voce non può venire eliminata ed è sempre presente.

Editazione e gestione nomi




Una volta che avete memorizzato dei nomi nella vostra rubrica, premete  in modo di stand-by per accedere alla [Lista nomi](#).




Ricerca rapida

Grazie all'editore predittivo (T9[®]) e al dizionario incorporati potete facilmente cercare un nome nella rubrica (vedi pagina 6): quando la Lista dei nomi è visualizzata sul display premete  (**Ricerca**) poi premete velocemente, solo una volta, ogni tasto che corrisponde alle prime lettere necessarie per sillabare il nome (ad es.    per "mar", l'inizio di "Mario"). Le battute vengono analizzate e il nome iniziando con queste lettere viene selezionato dalla lista.

 Potete anche premere  o  per fare scorrere la lista fino a raggiungere la voce desiderata.


Cerca

Potete anche selezionare la voce **Cerca** della lista e premere . Appare un display di editazione che vi permette di inserire il nome che state cercando. Usando questa opzione del menu dovete premere un tasto per il numero di volte che corrisponde al numero progressivo della lettera (ad es. premete 2 volte  per raggiungere e inserire la lettera "h"). Poi premete  per passare direttamente al nome che avete digitato.

Una volta selezionato un nome nella lista, premete  o  per selezionare la casella disponibile precedente o successiva (per es. numero di telefono, E-mail o note). Premendo  potete accedere a parte o a tutte le opzioni seguenti, a seconda della rubrica selezionata:

- Chiamare
- Associare una Chiamata vocale
- Eseguire una chiamata flash
- Preferito
- trasmettere una registrazione
- Eliminare
- Cambia nome
- Inviare un messaggio
- Cambia tipo
- Copia nel telefono
- Copia in SIM
- Visualizzare
- Includere in un gruppo








Nella SIM

Selezionate un nome nella rubrica della carta SIM e premete  per accedere ad una delle seguenti opzioni:

- **Eliminare** per eliminare il nome ed il numero selezionato,
- **Modificare** per modificare il nome selezionato e tutte le informazioni relative,
- **Copia nel telefono** per copiare il nome selezionato e tutte le informazioni relative nella rubrica del telefono.






Nel telefono

Aggiungere una casella

- 1 Per aggiungere una casella ad una voce già esistente selezionate il nome di vostra scelta, selezionate **Visualizzare** e poi premete .
 - 2 Selezionate **<Nuovo>** e premete . Scegliete il tipo di casella da aggiungere e premete . Inserite il numero o il testo e poi premete  per salvare le modifiche.
 - 3 Ripetete le operazioni 1 e 2 per aggiungere fino a 6 caselle alla stessa voce. Premete  per ritornare al menu precedente oppure  per ritornare al modo di stand-by.
-  *I numeri o il testo appariranno in ordine cronologico di creazione. Il primo numero di fax o di telefono che inserite diventa quello preferito. Come tale appare in prima posizione nella lista. Per avere un altro numero come numero preferito vedi "Preferito" pagina 47. Le caselle alfanumeriche (note ed E-mail) possono solamente venire modificate o eliminate.*


Modificare il contenuto di una casella




- 1 Per modificare il contenuto di una casella di una voce esistente selezionate il nome di vostra scelta, premete , selezionate **Visualizzare** e premete  di nuovo.
- 2 Poi selezionate la casella da modificare nella lista e premete .
- 3 Nel carosello che appare selezionate **Modificare** e premete . Fate le modifiche che desiderate e premete  per salvarle.

Modificare il tipo di una casella




- 1  Se avete copiato la rubrica SIM nel telefono, può darsi che alcuni numeri appaiano "Senza tipo" e non abbiano un'icona. I numeri "Senza tipo" possono venire modificati: seguite la procedura descritta qui di seguito per definire un tipo per questi numeri o per modificare il tipo di ogni altro numero salvato.

Per modificare il tipo di casella di una voce esistente ripetete l'operazione I descritta in precedenza. Poi selezionate **Cambia tipo** nel menu a carosello, selezionate il nuovo tipo di numero e premete  per confermare la scelta.

Eliminare una casella



Eliminare


Per eliminare una casella di una voce esistente ripetete l'operazione I del paragrafo "Modificare il contenuto di una casella". Poi selezionate **Eliminare** nel menu a carosello e premete  per confermare.

Preferito



Preferito

Il primo numero che inserite quando create una nuova voce diventa il numero preferito. apparirà per primo nella lista delle caselle ed è il numero chiamato automaticamente quando viene premuto il tasto della cornetta o quando vengono selezionate le opzioni **Chiamata** o **Inviare messaggi**.


Per modificare il numero preferito (per es. per avere come tale il numero del lavoro invece di quello di casa), ripetete l'operazione I del paragrafo "Modificare il contenuto di una casella" aus. Poi selezionate **Preferito** nel menu a carosello e premete  per confermare.

Copia in SIM



Copia in SIM

Come già menzionato in precedenza, se cambiate spesso il cellulare può essere utile inserire i nomi nella rubrica SIM. Se copiate i numeri di telefono nella carta SIM, la vostra rubrica è sempre aggiornata se passate da una rubrica all'altra o se usate un altro cellulare.


Per copiare un numero nella rubrica della carta SIM, ripetete l'operazione I del paragrafo "Modificare il contenuto di una casella". Poi selezionate **Copia in SIM** nel menu a carosello e premete .

7 • Chiamate e messaggi

Introduzione



Il menu **Rubrica** contiene le informazioni relative a tutti i nomi memorizzati nella rubrica selezionata.

 Se le voci sono diverse da una rubrica all'altra, il contenuto del menu può variare.



Il menu **Messaggi** vi permette di gestire i messaggi nella vostra casella vocale e le impostazioni per tutti i messaggi, compresi i messaggi broadcast, come anche di leggere o inviare brevi messaggi di testo (SMS). Potete cancellare tutti i messaggi in una volta per mezzo del comando **Azzera**.

Rubrica

[Rubrica selezionata]

<Nuovo>

Cognome > Nome > Pager / Casa / Lavoro / Cellulare / Fax / Dati / Note / E-mail > Numero > Gruppo

[Nome selezionato]

Cambia nome / Chiama / Tel VivaVoce / Inviare messaggi / Eliminare / Visualizzare (Copia in SIM, Chiamata vocale, Chiamata flash, Preferito, Cambia tipo) / Seleziona gruppo

[Rubrica SIM selezionata]

< Nuovo >

Inserire nome > Inserire numero > Tipo chiamate > Dati/Telefono/ Fax

[Nome selezionato]

Chiama / Detaggl i / Inviare messaggi / Chiamata vocale / Copia nel telefono / Chiamata flash / Eliminare / Modificare

Messaggi

Inviare messaggi / Leggere SMS / Impostazioni SMS / Azzera / Messaggi rete

Chiamare un numero


Numero di emergenza







SOS

Il numero di emergenza chiamerà il più vicino centro di soccorso nella vostra zona. Nella maggior parte dei casi potete chiamare questo numero anche se la

tastiera è bloccata e se non avete ancora inserito il codice PIN.



 A seconda del gestore di rete, il numero di emergenza può venire chiamato senza che la carta SIM sia stata inserita. 112 è il numero standard di emergenza per l'Europa (per UK anche 999).

- 1 Per chiamare questo numero inseritelo in modo di stand-by premendo i tasti corrispondenti,  premendo  e selezionate **Rubrica** > **Emergenza**.
- 2 Premete  per chiamare e premete  per riagganciare.












Altro numero

Inserire un numero

In modo di stand-by inserite un numero premendo i tasti corrispondenti. Premete  per chiamare e premete  per riagganciare.

 Premendo  potete accedere ad un carosello che vi permette di chiamare questo numero, di memorizzarlo o di inviare un SMS.

Selezionare un nome

- 1 Premete  e selezionate la voce di vostra scelta.
- 2 Se avete selezionato la rubrica della carta SIM:
 - una volta selezionata la voce basta premere  per chiamare 
 - premete  per andare al carosello successivo, poi selezionate **Chiama** e premete  per chiamare il numero.
- 3 Se avete selezionato la rubrica del vostro telefono:
 - Per chiamare il numero preferito premete  per chiamarlo,  premete  per accedere al carosello delle voci e poi selezionate **Chiama**.
 - Per chiamare qualsiasi altro numero scegliete **Visualizzare** una volta selezionata la voce, premete  e scegliete un tipo di numero dalla lista (cellulare, casa, ecc.). Premete  per chiamare il numero selezionato.
- 4 In tutti i casi premete  per riagganciare.



Chiama



Visualizzare






Chiama

Usare la chiamata flash




Chiamata flash


In modo di stand-by premete e tenete premuto un tasto tra  e  per comporre il numero associato (vedi “Chiamata flash” pagina 16): il collegamento viene effettuato. Premete  per riagganciare.

Usare Chiamata vocale



Chiamata vocale

In modo di stand-by tenete premuto , poi pronunciate l'indicatore vocale memorizzato (vedi “Chiamata vocale” pagina 16). Se il telefono riconosce

l'indicatore vocale, compone il numero associato. Premete  per riagganciare.

Messaggi

Oltre a chiamare le persone, potete anche inviare loro dei messaggi, chiamati SMS, insieme ad una melodia oppure ad un'icona emozionale (opzionale). Questi messaggi brevi possono venire spediti ad ogni interlocutore (memorizzato nella rubrica o meno) e sono visualizzati sul display una volta ricevuti.











La voce **Inviare messaggi** del menu **Messaggi** vi permette di:

- inviare a qualcuno un breve messaggio di testo standard o personalizzato,
- editare l'ultimo messaggio inviato, per modificarlo se necessario, ed inviarlo di nuovo,
- aggiungere una melodia, dei suoni predefiniti, un'animazione o un'icona al vostro messaggio.


I messaggi SMS standard vengono visualizzati uno dopo l'altro: **Richiamami al...** per esempio vi permette di selezionare un messaggio preconfigurato che comprende il vostro numero, se questo numero è il primo dell'opzione **Mio numero** (vedi pagina 45).


Inviare messaggi

Ad un nome della lista

- **Al numero preferito in caso di molti (rubrica nel telefono) oppure all'unico numero vocale (rubrica in SIM)**
 - 1 Premete  e selezionate il nome di vostra scelta.
 - 2 Premete , selezionate **Inviare messaggi** e premete , poi seguite le istruzioni seguenti per inviare un messaggio con o senza melodia.
- **Al numero di vostra scelta (solamente lista dei nomi del telefono)**
 - 1 Premete  e selezionate la voce di vostra scelta. Premete , selezionate **Visualizzare** e premete .
 - 2 Selezionate il numero di vostra scelta e premete .
 - 3 Selezionate **Inviare messaggi** e premete , poi seguite le istruzioni seguenti per inviare un messaggio con o senza melodia.


Ad ogni altro nome


- 1 Per inviare un breve messaggio ad una persona il cui numero non è memorizzato nella rubrica premete  e selezionate **Messaggi**, poi **Inviare messaggi** e **Nuovo**.

- 2 Inserite il numero di telefono al quale deve venire inviato il messaggio e premete . Poi seguite le istruzioni seguenti per inviare un messaggio.

Insieme ad un allegato

Questa opzione vi permette di allegare al vostro messaggio una suoneria, un'icona o un'animazione.

- 1 A seconda del tipo di file che volete allegare, selezionate **Aggiungi grafica** per allegare un'immagine bitmap o un'animazione e/o **Aggiungi suoneria** per allegare una melodia.
- 2 Selezionate il sottomenu di vostra scelta, poi una delle voci disponibili nella lista che appare e premete  per confermare e allegarla al vostro messaggio.


 *Insieme al vostro messaggio potete inviare fino a 2 allegati di 2 tipi diversi. Le animazioni e le immagini si escludono le une con le altre: se prima selezionate un'animazione e poi un'immagine, solo quest'ultima verrà presa in considerazione e viceversa.*

Alcune icone, animazioni e suonerie sono predefinite e fornite come standard insieme al cellulare. Le immagini e le suonerie personali, cioè quelle che avete ricevuto tramite SMS o E-mail e poi salvato nei relativi menu, appariranno automaticamente nei sottomenu "personali" (Melodie personali, Animazioni personali ecc.). Non è permesso inviare voci "Personali" tramite SMS se sono protette da copyright.

Invia ora




Invia ora

Vi permette di inviare il messaggio attuale. Premete  per confermare.

Memorizzare




Memorizzare

Vi permette di memorizzare il messaggio attuale e l'eventuale icona e melodia associate. Premete  per confermare.




Leggere messaggi




Leggere messaggi

La voce **Leggere messaggi** del menu **Messaggi** vi permette di consultare la lista degli SMS che avete salvato e ricevuto, come anche di eliminare, rispondere, rispedito od inoltrare questi messaggi. L'icona che appare sul display vi comunica che avete ricevuto uno o più messaggi. Premete  per leggerlo e premetelo una seconda volta per andare al carosello successivo.






Messaggi ricevuti

I messaggi che avete ricevuto e letto sono contrassegnati da . I messaggi che avete ricevuto ma non ancora letto sono contrassegnati da . Selezionate un messaggio e premete  per leggerlo. Se una melodia è allegata a questo messaggio, verrà riprodotta automaticamente.

Quando il messaggio viene visualizzato, premete  per richiamare le seguenti opzioni:



- **Rispondere** al mittente ed inviargli un messaggio,
- **Inviare a** qualcuno il messaggio selezionato (scegliete il destinatario dalla rubrica o inserite manualmente un numero telefonico; non è possibile modificare un messaggio inoltrato),
- **Eliminare** il messaggio selezionato,
- **Salva numero** del mittente se è allegato al messaggio,
- **Salva melodia** se insieme al messaggio è stata inviata una melodia (vedi "Melodia scaricata e personale" pagina 29),
- **Salva grafica** se insieme al messaggio sono state inviate una o più immagini grafiche e/o animazioni,
- **Estrai** un numero incluso nel messaggio se questo numero è incluso fra virgolette (si possono includere ed estrarre diversi numeri),
- **Chiama** il mittente del messaggio (dipende dal gestore della rete).


Messaggi memorizzati

I messaggi inviati sono contrassegnati da  se memorizzati nel modo normale o con  in modo di salvataggio automatico degli SMS (vedi pagina 53). Selezionate il messaggio che desiderate e premete  per eliminarlo,  per leggerlo o  per accedere alle opzioni sopra descritte in "Messaggi ricevuti", compresa la memorizzazione del numero del chiamante.

Cancellare SMS



Tutti gli SMS della lista possono venire cancellati in una sola volta: premete  e selezionate **Messaggi** e poi **Azzera**. Premete  per resettare la lista SMS.

 È utile cancellare SMS dalla lista per liberare spazio di memoria e per memorizzare nuovi messaggi.

Impostazioni SMS



Questo menu vi permette di personalizzare il vostro SMS tramite le opzioni descritte qui di seguito.

Centro messaggi



Vi permette di selezionare il vostro centro messaggi preferito. **Se non è disponibile sulla carta SIM, dovete inserire il vostro numero del centro SMS.**

Firma




Vi permette di firmare i vostri SMS. La firma preferita è formata da una serie di caratteri che mostra la preimpostazione "Mio numero". Questo rappresenta la firma che è trasmessa alla fine del messaggio. Di conseguenza viene ridotta la lunghezza del messaggio. Avete la possibilità di editare, modificare e memorizzare la firma.

Periodo validità




Vi permette di selezionare il periodo di tempo per il quale il vostro messaggio deve essere memorizzato nel vostro centro messaggi premendo (45 o 60). Questa funzione è utile quando il destinatario non è collegato alla rete (e non può ricevere immediatamente il vostro messaggio).

 A seconda dell'abbonamento.

Percorso risposta




Potete attivare o disattivare questa opzione che vi permette di trasmettere insieme al messaggio il numero del vostro centro messaggi SMS. L'interlocutore può rispondere usando il vostro centro messaggi e non il suo, aumentando così la velocità di trasmissione.

 A seconda dell'abbonamento.

Conferma ricezione



Potete attivare o disattivare questa opzione che vi informa tramite un messaggio scritto se il vostro SMS sia stato ricevuto o meno.

 A seconda dell'abbonamento.

Salva automaticamente



Vi permette di attivare o disattivare la memorizzazione automatica dei messaggi inviati.

Messaggi rete



Questo menu che dipende dalla rete vi permette di attivare o disattivare la ricezione di messaggi broadcast dalla parte del gestore di rete a tutti gli abbonati. Questo servizio, se attivato, consente la ricezione da parte del cellulare dei messaggi che vengono trasmessi regolarmente dal gestore di rete a tutti gli abbonati.

8 • Agenda e varie

Introduzione



Il vostro telefono cellulare dispone di un'Agenda che vi permette di gestire e coordinare diversi eventi come per esempio le riunioni.

Gli eventi possono venire visualizzati in modi diversi (vista giornaliera, settimanale o mensile), modificati o eliminati in ogni momento o anche ripetuti secondo la frequenza desiderata. Gli "Allarme agenda" (vedi pagina 29) emettono un segnale acustico al momento programmato (per es. 5 min prima di una riunione).

Lo scambio di dati e la sincronizzazione dell'agenda possono inoltre venire eseguiti tramite cavo USB collegato al telefono e al dispositivo esterno.



Il menu **Varie** raggruppa funzioni facili da usare come la calcolatrice, la sveglia, il contascatti che vi permette di controllare i costi, un convertitore in Euro, un promemoria e la registrazione delle conversazioni.

Agenda

Eventi

<Nuovo>

Vacanze

Riunione

Da fare

[Evento selezionato]

Eliminare

Modificare

Trasmetti

Vista giorni

Vista settimana

Vista mensile

Eliminare vecchi

Varie

Contascatti /

Convertitore Euro /

Stato memoria /

Calcolatrice / Sveglia /

Memo vocale / Gioco

mattoni*

















Questo menu può dipendere dall'abbonamento. L'icona ed il contenuto possono quindi variare.


Agenda


Creare un nuovo evento



Questo menu vi permette di creare nuovi eventi e di memorizzarli nell'agenda. Gli eventi disponibili sono i seguenti: **Riunioni**, **Vacanze** o **Da fare**. Se avete attivato l'allarme dell'agenda (vedi pagina 29), un beep vi segnalerà l'imminenza di un evento.

- 1 Premete , selezionate **Agenda > Eventi** e premete .
 - 2 Selezionate **<Nuovo>** e premete .
 - 3 Selezionate il tipo di evento da creare e premete .
 - 4 Inserite la data e l'ora dell'inizio e della fine dell'evento e premete , poi inserite il testo relativo all'evento (per es. "Riunione con Rossi") e premete .
 - 5 Il menu di **Allarme** vi ricorda gli eventi tramite segnali acustici nei momenti da voi fissati. Premete  o  impostate l'**Allarme** per questo evento e premete .
-  Questo menu si può usare solo per gli eventi **Riunioni** e **Da fare**. Attenzione, questo allarme dipende dall'ora impostata e visualizzata sul display. Come tale verrà aggiornato cambiando fuso orario (vedi "Ora e data" pagina 32).
- 6 Premete  o  per impostare l'opzione **Ripeti evento** per questo evento e premete .
 - 7 Gli eventi vengono elencati in base all'ora e alla data d'inizio. Di ritorno alla lista degli eventi,
 - premete  per ritornare al modo di stand-by oppure
 - ripetete le azioni dalla 2 alla 7 per creare il numero di eventi che vi servono.


 L'agenda condivide la capacità e la memoria del cellulare con altre funzioni (rubrica, album immagini, memoria vocale ecc.). Di conseguenza tutte le funzioni sono interdipendenti: quanto maggiore è il numero degli eventi creati, tanto minore sarà il numero di nomi, di messaggi e di immagini che potete memorizzare e viceversa. 299 è il numero massimo di eventi + nomi che potete memorizzare.







Se appare "Elenco pieno", dovete cancellare un evento (o nome) per crearne uno di nuovo. Per verificare la memoria disponibile nel vostro telefono premete  e selezionate **Varie** e poi **Stato memoria**.

Modificare un evento

Modificare un evento



 Alcune caselle non sono disponibili quando state creando un evento per consentirvi di farlo più velocemente. Esse tuttavia diventano disponibili quando lo state modificando.




- 1 Per modificare un evento premete  e selezionate **Agenda, Eventi**, poi l'evento di vostra scelta e premete .
- 2 Quando il telefono visualizza i dettagli dell'evento selezionato, premete , selezionate **Modificare** e premete .
-  *Modificando un evento ricorrente si modificheranno anche le altre occorrenze di questo avvenimento: in questo caso premete  per confermare.*
- 3 Come descritto in precedenza potete modificare tutte le informazioni che desiderate modificare.

Eliminare un evento







Eliminare

- **Eliminare un singolo evento**





- 1 Premete  e selezionate **Agenda, Eventi**, poi l'evento di vostra scelta e premete due volte .
- 2 Selezionate **Eliminare** e premete  per confermare.

- **Eliminare un evento ricorrente**

Selezionando un evento che ha già avuto luogo

- 1 Premete  e selezionate **Agenda, Eventi**, poi il verificarsi nel passato di un evento e premete .
- 2 Quando appaiono i dettagli dell'evento premete , poi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare: vengono cancellate solo le occasioni precedenti dell'evento selezionato.

Selezionando un'occorrenza futura




- 1 Premete  per andare al menu principale, selezionate **Agenda, Eventi**, poi il verificarsi futuro di un evento e premete .
- 2 Quando appaiono i dettagli dell'evento premete , poi selezionate **Eliminare** e premete  per confermare: viene cancellata ogni occasione dell'evento selezionato.


Eliminare vecchi




Eliminare vecchi

Potete anche cancellare gli eventi precedenti selezionando **Eliminare vecchi** nel primo livello del menu dell'Agenda. Per farlo procedete nel modo seguente:

- 1 Premete , selezionate **Agenda > Eliminare vecchi** e premete .
- 2 Inserite la data di inizio (passata o futura) a partire dalla quale saranno cancellati tutti gli eventi precedenti e premete .

3 Premete  per confermare. In tal caso tutti gli eventi precedenti questa data saranno cancellati.

 Per cancellare tutti gli eventi impostati nell'Agenda inserite una data fra parecchi anni (per es. 1/2/31/2010). In tal modo potete cancellare in modo sicuro tutto gli eventi precedenti questa data.

Trasmettere un evento



Trasmetti

Selezionate questa voce del menu per trasmettere l'evento ad un altro dispositivo *Bluetooth* (vedi pagina 80 per informazioni più complete al riguardo).

Viste degli eventi





Vista giorni

La **Vista giorni**, **Vista settimana** e la **Vista mensile** presentano nel formato scelto tutti gli eventi memorizzati nella vostra agenda. Per visualizzare gli eventi in queste viste procedete nel modo seguente:






Vista settimana

1 Premete , selezionate **Agenda** >, la vista di vostra scelta e premete .



Vista mensile

2 Una volta giunti alla vista selezionata, premete  o  per visualizzare il giorno, la settimana o il mese precedente o successivo.

3 Premete  per visualizzare la lista degli eventi o per crearne uno di nuovo.

Fuso orario



Fuso orario


Nonostante il cambiamento dei fusi orari sia necessario se viaggiate molto, tenete presente che influirà su tutti gli allarmi dell'Agenda: gli allarmi degli eventi verranno aggiornati in base all'ora che appare sul display (vedi "Ora e data" pagina 32).

Varie








Questo menu vi consente di gestire **Contascatti**, **Convertitore Euro**, **Memo vocale**, **Sveglia**, **Calcolatrice** e **Gioco mattoni**.

Gioco mattoni

 Questa funzione dipende dal gestore ed è disponibile su abbonamento. Per questo motivo l'icona può variare.



Questo gioco consiste nel demolire un muro in mattoni con una palla ed una racchetta. Quando avete demolito tutti i mattoni di un livello del gioco, passate al livello successivo. Tasti impiegati:

 e 	Per spostarsi a destra e a sinistra.
 e 	Per lanciare la palla a destra e a sinistra.
	Per fare una pausa nel gioco; la durata della pausa è limitata a 2 minuti trascorsi i quali il display ritornerà al modo di stand-by e la partita sarà considerata persa.

Contascatti



Contascatti


Questo menu vi permette di controllare i costi e la durata delle chiamate.

Contatore GSM



Contatore GSM


Questo menu vi consente di accedere alle seguenti opzioni descritte qui di seguito.

 *Il contatore delle chiamate GSM non comprende i collegamenti WAP. La maggior parte delle opzioni qui menzionate dipendono dall'abbonamento.*



Durata totale

- **Durata totale**

Selezionate questa opzione e premete  per **Visualizzare** o **Azzerato** la durata delle **chiamate** in **arrivo** o in **uscita**.



Costo totale

- **Costo totale (dipende dall'abbonamento)**

Vi permette di visualizzare i costi totali e di azzerare il contascatti. Può essere protetto dal codice PIN1 o PIN2.

 Visualizzare

Indica quanto avete speso dopo avere definito la tariffa per unità.



Azzerato

Vi permette di azzerare il **Costo totale** attuale tramite il codice PIN2.

 Mostra credito

Vi permette di verificare il credito residuo (in rapporto al limite fissato in precedenza).

 No limite costo

Vi permette di eliminare il limite di costo. Può essere protetto dal codice PIN1 o PIN2 (a seconda del vostro abbonamento).



Limite costo

Vi permette di accedere al limite di costo usato nel menu **Mostra credito**.



Costo unitario

Vi permette di impostare o di modificare il costo unitario. Inserite prima la moneta usata (tre caratteri al massimo) e poi il costo unitario.



Info dopo chiamata

- **Info dopo chiamata (a seconda dell'abbonamento)**

Vi permette di attivare o disattivare la visualizzazione sistematica della durata e/o del costo di ciascuna chiamata.



Info ultima chiam

- **Info ultima chiamata (dipende dall'abbonamento)**

Vi permette di visualizzare la durata e/o i costi dell'ultima chiamata.

Contatore GPRS



Contatore GPRS

Questo menu che dipende dall'abbonamento vi permette di selezionare una delle seguenti opzioni:

- **Ultima sessione con cellulare**

Questa opzione visualizzerà l'ultima connessione o l'entità dell'ultima trasmissione del cellulare (per es. dopo un collegamento WAP tramite GPRS).



Con cellulare

- **Ultima sessione con computer**

Questa opzione visualizzerà l'ultima connessione o l'entità dell'ultima trasmissione dal computer (per es. quando inviate file da un computer tramite un kit di connessione per dati).



Con computer



I contascatti del telefono possono essere diversi da quelli usati dal gestore di rete. Dovete perciò considerare i contatori visualizzati sul display solamente come valori indicativi, NON come la base per il calcolo delle tariffe.

Euro



-> Euro

Il menu **-> Euro** vi consente di convertire una somma in Euro inserendo l'importo e premendo $\frac{\text{---}}{\text{---}}$.



Euro ->



Il menu **<- Euro** vi consente di convertire una somma da Euro a un'altra moneta inserendo l'importo e premendo $\frac{\text{---}}{\text{---}}$.




La moneta usata per la conversione dipende dal paese nel quale avete registrato l'abbonamento. Il convertitore Euro è disponibile su abbonamento e solo nei paesi che usano l'Euro.

Stato memoria








Questo menu vi permette di visualizzare la percentuale di memoria disponibile nel vostro telefono. Diverse funzioni condividono la capacità della memoria (immagini, melodie personali ecc.). Premete  per verificare lo stato della memoria visualizzando la quantità di memoria usata rispetto a quella disponibile e premete  di nuovo per accedere alla lista.





 Se appare "Elenco completo" oppure per liberare spazio di memoria, dovete eliminare una voce (per es. un nome o un evento) nel relativo menu per potere creare o aggiungere una nuova voce.

Calcolatrice





Questo menu offre le seguenti funzioni:

- | | |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Addizione | Premendo  . |
| Sottrazione | Premendo due volte il tasto  . |
| Moltiplicazione | Premendo 3 volte il tasto  . |
| Divisione | Premendo 4 volte il tasto  . |
| Uguale | Premendo il tasto  . |

Inserite le cifre usando la tastiera. Le cifre della calcolatrice raggiungono le 2 cifre decimali e vengono arrotondate alla successiva cifra decimale. Premete  per correggere le cifre. Tenete premuto  per inserire la virgola. Premete  per annullare l'ultima operazione, premete  per ritornare al modo di stand-by.


Sveglia



Questo menu vi permette di impostare la sveglia che suonerà anche se spegnete il telefono. Selezionate Sveglia e premete  per attivarla. Inserite l'ora e per selezionarla premete poi  :


- **Una volta** attiva la sveglia ad una determinata ora di un determinato giorno,
- **Gionaliero** attiva la sveglia ad una determinata ora ogni giorno della settimana,
- **Salvo festivi** attiva la sveglia ad una determinata ora solamente nei giorni feriali.


Premete  per confermare la scelta.

-  La sveglia suonerà anche se avete spento il telefono, ma **NON** suonerà se il volume della suoneria è posto su **Disattivato** (vedi pagina 28). Premete qualsiasi tasto per fermare la suoneria della sveglia.

Memo vocale



Questo menu vi permette di registrare un promemoria vocale di 30 secondi al massimo, come anche di **Ascoltare** e di **Eliminare** il memo. Selezionate **Registrare** per registrare un nuovo memo vocale. Seguite le istruzioni che appaiono sul display e premete  una volta registrato il promemoria. L'icona corrispondente appare sullo schermo in modo di stand-by fino a quando non lo ascoltate o lo cancellate.

-  Il promemoria e la registrazione delle conversazioni si condividono questo menu (vedi "Registrare una conversazione" pagina 20). È possibile registrare allo stesso tempo o un promemoria o una conversazione: quelli nuovi che vengono registrati sostituiscono quelli precedenti.

9 • E-mail

Se non è incluso nel vostro abbonamento del cellulare, dovete aprire un conto E-mail (tramite il telefono o tramite Internet da un computer) e avere ricevuto le informazioni per le impostazioni dal vostro provider. In tal caso tutti i parametri vi vengono comunicati dal vostro provider e/o gestore come descritto qui di seguito e devono venire inseriti come tali.


Se sono compresi nel vostro abbonamento, dovete semplicemente inserire il login, la password e l'indirizzo E-mail del vostro conto E-mail.

Introduzione



Il vostro cellulare dispone di un'applicazione E-mail che vi permette di inviare e ricevere E-mail. Potete anche allegare un attachment come per esempio un'immagine jpeg. Le E-mail possono quindi venire inoltrate a qualcun'altro e gli attachment memorizzati nel vostro cellulare.

Questa funzione dipende dall'abbonamento ed è specifica del provider (ISP): sono già supportati dal vostro telefono cellulare se sono compresi nell'abbonamento. Rivolgetevi al vostro ISP per informazioni dettagliate sulla disponibilità e sulle tariffe.

 Le caselle vocali 1 e 2 presentano le stesse impostazioni ed opzioni. Configurandole in modo diverso potete disporre di due diversi accessi/indirizzi E-mail dal vostro cellulare.

Per inserire testo e numeri, compresi caratteri particolari quali @ o %, si veda la tabella dei caratteri descritta a pagina 7.

E-mail

Mailbox 1 / Mailbox 2

Impostazioni

Accesso rete

Impostazioni GSM**

Impostazioni GPRS*

Rete

Server E-mail**

Avanzate**

Apri mailbox

Precedente

[Intestazione selezionata
dalla lista]

Scarica mail / Dettagli /

Rispondere / Inviare a /


Aggiungi in rubrica /

Eliminare

Prossimo

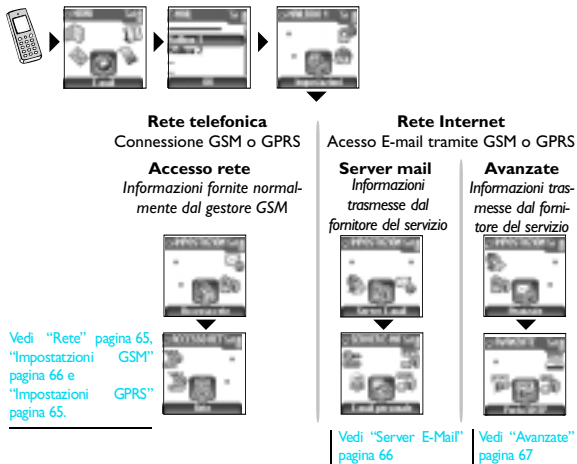
Invia E-Mail

Valida lista / Aggiungi
indirizzo


 * Impostazioni gestore

** Impostazioni provider servizio
Internet

Come indicato qui di seguito, **devono venire configurati due tipi di impostazioni** prima di usare la funzione E-mail: le impostazioni che riceve dal vostro gestore, necessarie per il collegamento alla rete (vedi "Accesso rete") e quelle che riceve dal fornitore di servizio E-mail per il collegamento al suo server (vedi "Server E-Mail").



Il vostro telefono potrebbe essere stato preconfigurato. In tal caso, la maggior parte dei parametri è già stata impostata e non dovete modificarli (ad l'eccezione di **Login**, **Password** e **Indirizzo E-mail** che dovete stabilire voi creando un conto E-mail).

 *In alcuni casi il vostro gestore potrebbe anche essere il vostro fornitore di servizio E-mail.*

Impostazioni

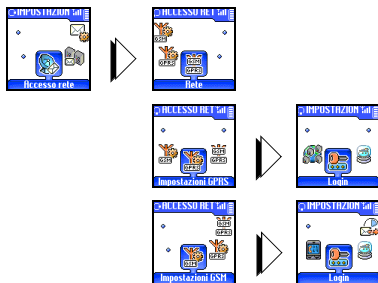
Accesso rete



Questo menu vi permette di configurare il telefono e di gestire il collegamento alla rete, sia GSM che GPRS, per poi effettuare il collegamento al server Internet che vi consentirà di inviare e ricevere E-mail.




ⓑ Tutte le opzioni descritte nel capitolo dipendono dal gestore e/o dall'abbonamento.

- 1 Premete , selezionate **E-mail** poi **Mailbox 1**, **Impostazioni** e premete .
- 2 Selezionate **Accesso rete** e premete .



Rete



Questo menu vi permette di selezionare il tipo di rete da usare avviando una connessione. Premete  o  per accedere ad una delle tre opzioni, poi  per confermare:



-



Primo GPRS

Quando selezionate **GSM** o **GPRS**, il vostro cellulare userà solo la rete GSM o GPRS per le connessioni E-mail.

Quando selezionate **Primo GPRS**, il vostro cellulare cercherà per prima la rete GPRS, poi la rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene lanciato un collegamento E-mail.

ⓑ La selezione di questa opzione è possibile solo se prima sono state configurate sia le impostazioni GSM che quelle GPRS.

Impostazioni GPRS




Questo menu vi permette di inserire o modificare i parametri GPRS che vi sono stati comunicati dal vostro gestore.



-



Password



-  I messaggi di errore durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri inesatti: mettetevi in contatto con il vostro gestore prima di usare la funzione per la prima volta per assicurarvi di avere i parametri GPRS corretti.
- L' **APN** (Access Point Name) che vi viene dato dall'operatore deve venire inserito insieme al **Login** e alla **Password**.



Impostazioni GSM







Questo menu vi permette di inserire o modificare i parametri GMS che vi sono stati comunicati dal vostro ISP.




La casella **Numero di telefono** vi permette di inserire il numero di telefono fornitovi dal vostro fornitore di servizi Internet e necessario per stabilire un collegamento. Premete  o  per selezionare:

- **Numero ISDN** per inserire un numero ISP ISDN, 
- **Numero analogico** per inserire un numero analogico e poi premete .

-  Mettetevi in contatto con il vostro ISP per sapere che tipo di numero dovete selezionare.

La casella **Fine automatica** vi permette di selezionare un intervallo di inattività al termine del quale il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione) dalla rete. Premete  o  per selezionare un valore da 3 a 10 mn e premete .

-  La mancanza di scambi con la rete (connessione, invio di una E-mail, disconnessione) definisce l'intervallo di inattività che comporta la disconnessione automatica.

Login e **Password** sono stati scelti da voi quando avete aperto il conto. Inserirli quindi come li avete definiti.

Server E-Mail



Il menu descritto in questo capitolo presenta le impostazioni necessarie per il collegamento al server E-mail del vostro provider ISP tramite il cellulare. La maggior parte dei parametri vi vengono comunicati dal vostro fornitore di servizio e devono venire inseriti come tali.

- 1 Premete , selezionate **E-Mail** poi **Mailbox 1**, **Impostazioni** e premete .



- 2 Selezionate **E-Mail server** e premete .




Le seguenti caselle devono venire completate:



La casella **Indirizzo POP3** vi permette di inserire l'indirizzo IP o DSN del server POP3 usato per **ricevere** le E-mail.

La casella **Indirizzo SMTP** vi permette di inserire l'indirizzo IP o DSN del server POP3 usato per **inviare** le E-mail.


 **Dipende dalla rete! Per una connessione E-mail via GPRS, se il vostro operatore di telefono non è il vostro fornitore E-mail, mettetevi in contatto con il vostro operatore per ricevere l'indirizzo corretto del suo server SMTP e inseritelo in questa casella.**

In alcuni casi, **Login**, **Password** ed **E-mail personale** vengono scelti da voi quando aprite il conto. Inserirli quindi come li avete definiti.

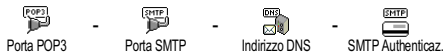
Avanzate



I menu descritti in questa sezione presentano delle impostazioni avanzate che possono essere state preconfigurate in modo tale che non debba essere necessario cambiarle.


 **Se le caselle di questo menu sono vuote, oppure se avete problemi di collegamento, mettetevi in contatto con il vostro ISP.**

Le caselle di questo menu sono le seguenti:



La casella **Porta POP3** vi permette di inserire il numero della porta del server POP3 usato per **ricevere** E-mail e la casella **Porta SMTP** vi permette di inserire il numero della porta del server SMTP usato per **inviare** E-mail.

La casella **Indirizzo DNS** vi permette di inserire l'indirizzo DNS della rete dati esterna alla quale volete collegarvi. La voce **SMTP Autenticaz.** vi permette di attivare/disattivare il processo di autenticazione con il server SMTP.














 Nella maggior parte dei paesi europei questo menu dovrebbe essere impostato su **OFF**: le vostre E-mail **NON** saranno inviate se è impostato su **ON**. Mettetevi in contatto con il vostro operatore per informazioni complete.



Scrivere ed inviare E-mail




Il menu **Invia E-Mail** vi permette di inviare E-mail ad uno più destinatari alla volta, anche con un attachment come per es. un'immagine jpeg. I messaggi, una volta ricevuti, possono venire inoltrati e gli attachment visualizzati con il software adeguato.

Ad uno o più destinatari

- 1 Premete  e selezionate **E-mail**, poi **Mailbox 1** o **Mailbox 2** a seconda di quella che desiderate usare. Selezionate **Invia E-Mail** e premete .
- 2 Premete  per selezionare **Aggiungi indirizzo** e premete  per accedere alla lista.
-  Se selezionate la rubrica "In carta SIM", non potete accedere a nessun indirizzo E-mail, ma una finestra di editazione vi permetterà di inserire un indirizzo E-mail. Vedi "Rubrica" pagina 43 per informazioni sulla selezione della Rubrica.
- 3 Selezionate un nome della lista e premete  per aggiungerlo alla vostra lista o premete  per cancellarlo e ritornare al sottomenu precedente.
- 4 Di ritorno alla lista degli **Indirizzi**, premete  per **Modificare** l'indirizzo E-mail o  per **Eliminare** l'indirizzo dalla lista, oppure selezionate **Aggiungi indirizzo**, premete  per accedere di nuovo alla Rubrica ed aggiungere nuovi nomi alla lista.
- 5 Ripetete le azioni dalla 2 alla 4 per aggiungere i destinatari desiderati.
- 6 Selezionate **Valida lista** e premete . Poi inserite l'oggetto della vostra E-mail (potete lasciare vuota questa casella) e premete .
- 7 Nella finestra successiva inserite il testo della vostra E-mail (potete lasciare vuota anche questa casella). Premete  quando siete pronti per inviare la vostra E-mail.



 Per imparare ad inserire il testo, vedi “Inserimento testo o numero” pagina 5. Premete  per ritornare indietro di un'operazione senza cancellare il contenuto dell'E-mail. Se uscite dal menu **Invia E-Mail** prima di inviare l'E-mail, il contenuto viene cancellato senza essere memorizzato.



8 Selezionate **Cambia E-Mail** e premete  se volete modificare il contenuto della vostra E-mail. Questo vi riporta all'operazione 2: seguite le istruzioni a partire da qui per completare la lista dei destinatari ed inviare la vostra E-mail.




9 Selezionate **Invia ora** e premete  per inviare la vostra E-mail. Il cellulare si collega al server Internet, invia la vostra E-mail ai nomi presenti nella vostra lista e poi si disconnette.

 Per cancellare questa operazione si deve tenere premuto il tasto . Il cellulare si disconetterà dalla rete, uscirà dal menu di E-mail ritornando allo stato di stand-by. La disconnessione avrà luogo anche ogni volta che andate al menu **Impostazioni** mentre è in corso un collegamento. In questo caso l'E-mail è perduta.


A seconda delle impostazioni di chiamata che avete configurato (vedi “Avviso chiamata” pagina 39), potete ricevere chiamate durante un collegamento E-mail. In questo caso, e se accettate la chiamata in arrivo, il telefono passerà al contesto di display di chiamata ed il menu di E-mail viene chiuso; il telefono ritorna al modo di stand-by quando riagganciate.

Con un attachment



1 Ripetete le operazioni dalla 1 alla 7 descritte in precedenza. Selezionate **Allega File** e premete .

2 Appare una lista che presenta i file JPEG disponibili. Selezionate l'immagine che desiderate inviare e premete .

 Potete allegare solo **un file JPEG alla volta**. Se uscite dal menu **Invia E-mail** prima di inviare l'E-mail, il contenuto (compreso l'attachment) viene cancellato senza essere memorizzato.

3 Poi selezionate **Cambia E-Mail** o **Invia ora** e premete  per confermare.

Ricevere e leggere E-mail

Le E-mail vengono ricevute su un server al quale dovete collegarvi per richiamare le vostre E-mail sul cellulare (alcuni operatori vi inviano un SMS quando ricevete una nuova E-mail). Dovete prima scaricare le intestazioni dal server per accedere alle rispettive E-mail.

Collegare al server

Processo di collegamento



Apri mailbox

- 1 Premete e selezionate **E-mail**, poi **Mailbox 1** o **Mailbox 2** a seconda di quella che desiderate usare. Selezionate **Apri mailbox** e premete .
 - 2 Il cellulare si collega automaticamente al server E-mail e scarica le intestazioni delle E-mail. Se non avete ricevuto alcuna E-mail, sul display appare **Elenco vuoto**. Altrimenti appaiono le intestazioni delle E-mail sotto forma di lista.
 - 3 Il numero totale di E-mail ricevute ed in attesa sul server viene visualizzato nella parte superiore del display come anche il numero di pagine necessarie per visualizzare tutte le intestazioni.
 - 4 Il cellulare richiama cinque intestazioni di E-mail alla volta. Se appare **Prossimo** (o **Precedente**) alla fine (o all'inizio) della lista, ci sono altre intestazioni di E-mail in attesa: selezionate una delle opzioni disponibili e premete per richiamarle.
- Una E-mail senza attachment può essere visualizzata immediatamente sul display dei dettagli dei messaggi.

Informazioni delle intestazioni

Selezionate un'intestazione, premete , per visualizzare i suoi **Dettagli** e per vedere l'indirizzo dal quale è stato inviata, la data e l'ora quando è stato inviata, il suo oggetto e le dimensioni dell'eventuale allegato. Può darsi che appaia la seguente icona di stato relativamente a ciascuna intestazione:

[No icona] L'E-mail può venire scaricata.



Le dimensioni dell'E-mail sono eccessive e non può venire scaricata.



L'E-mail è evidenziata per venire eliminata (vedi pagina 72).

Scaricare E-mail





Scarica mail



Selezionate semplicemente una delle intestazioni delle E-mail richiamate e premete per scaricare la E-mail. Ripetete quest'operazione per scaricare ogni E-mail corrispondente all'intestazione selezionata.



Potete anche premere per accedere al carosello delle righe di intestazione delle E-mail e selezionare **Scarica mail** tra le opzioni disponibili. Se l'E-mail è troppo grande (oltre 7 Kb), viene rifiutata ed il download è cancellato.


Scaricare e salvare attachment

Se l'E-mail che avete ricevuto contiene attachment (immagine JPEG, un file di testo o un'altra E-mail), essi sono contrassegnati da un'icona specifica:



 Contiene i dettagli dell'intestazione dell'E-mail (data e ora, indirizzo del mittente dell'E-mail, ecc.), premete  per visualizzare questi dettagli.


 Il testo dell'E-mail stessa può essere visualizzato come un attachment, premete  per leggerlo. In tal caso non ci sono opzioni avanzate: può essere letta, ma non può essere memorizzata o inoltrata.

 Un file di testo (solo testo, formato ".txt") è allegato all'E-mail, premete  per leggerlo. In tal caso non ci sono opzioni avanzate.

 L'applicazione necessaria per gestire questo attachment non è disponibile sul vostro telefono oppure l'E-mail è troppo grande per essere scaricata.

[Icona di mail] Un'altra E-mail è allegata a quella che avete ricevuto (fino a cinque E-mail possono essere allegate una dopo l'altra). Non ci sono opzioni avanzate per un'E-mail allegata: può essere letta, ma non può essere memorizzata o inoltrata.

 A questa E-mail è acclusa un'immagine in formato JPEG. Selezionate l'immagine allegata nella lista e premete  due volte per salvarla nel vostro cellulare (potete rinominarla se lo desiderate).

 *Dovete prima avere memorizzato un'immagine prima di poterla visualizzare tramite il menu [Album immagine](#). Vedi "Album immagine" pagina 24 per informazioni dettagliate al riguardo. Se non disponete di uno spazio sufficiente di memoria per memorizzare una nuova immagine dovete eliminare una voce (nome, evento o immagine) per poter memorizzarne una nuova.*

Un'immagine può venire rifiutata dal vostro Fizio 825 se è troppo grande o se il suo formato non è quello giusto. Quando ricevete un'immagine sul vostro Fizio 825 tramite *Bluetooth* o per E-mail, procedete nel modo seguente per ottenere un risultato ottimale:

- L'immagine ricevuta deve essere stata salvata in formato JPEG, eventualmente con le estensioni JPG, JPE o JPEG.
- L'immagine non deve avere più di 7 KB.
- Le dimensioni ottimali per essere visualizzata correttamente sono di 112 x 112 Pixel (altezza massima di 160 pixel e larghezza massima di 128 pixel) in colore a 24 bit. Si consiglia di usare un software standard di editazione immagini per definire le dimensioni dell'immagine che volete inviare al vostro Fizio 825.

- Usate un massimo di 10 caratteri nel dare il nome al file. Potete quindi aggiungere un'estensione come ".jpg".

Aggiungere un indirizzo all'Agenda



1 Dovete avere selezionato la rubrica del vostro telefono per aggiungere un nuovo indirizzo E-mail, questa funzione del menu **NON** apparirà se avete selezionato la rubrica SIM.

Potete aggiungere l'indirizzo E-mail del mittente alla vostra Agenda, anche se non avete ancora scaricato l'E-mail (per accedere all'indirizzo E-mail è sufficiente richiamare l'intestazione).

- 1 Selezionate l'intestazione di una E-mail, poi premete per accedere alle opzioni del carosello.
- 2 Selezionate **Aggiungi in rubrica** e premete . Poi selezionate:
 - <Nuovo> per creare un nuovo nome, inserite nome e cognome poi aggiungete l'indirizzo E-mail associato, **o**
 - un nome della lista e premete per aggiungere l'indirizzo E-mail alla scheda di questo nome. Se contiene già un indirizzo E-mail, vi verrà richiesto di premere per sostituirlo e poi per confermare.

Eliminare E-mail








- 1 Selezionate l'E-mail da eliminare e premete per accedere alle opzioni.
- 2 Selezionate **Eliminare** e premete per evidenziare l'E-mail da eliminare. Una piccola icona vi permette di trovare l'intestazione della lista corrispondente all'E-mail da eliminare.
- 3** Selezionate di nuovo questa opzione per deselegionare l'E-mail da eliminare.
 - 3 Quando uscite dal menu di **E-mail**, vi verrà chiesto di confermare l'eliminazione della voce o delle voci selezionate dal server E-mail. Premete per confermare o per cancellare (in questo caso le E-mail evidenziate rimangono nella lista e non vengono più evidenziate per essere eliminate).

Rispondere a una E-mail



- 1 Selezionate l'intestazione dell'E-mail alla quale volete rispondere, premete per accedere al menu opzioni, poi selezionate **Rispondere** e premete .

- 2 L'indirizzo del mittente, che potete modificare (vedi “Ad uno o più destinatari” pagina 68) viene aggiunto automaticamente alla lista **Indirizzi**. Selezionate **Valida lista** e premete .
- 3 Appare quindi una nuova videata che contiene l'oggetto dell'E-mail ricevuta preceduto da **Re:** che significa "Reply", cioè risposta. Premete .
- 4 Inserite il testo del vostro messaggio, poi premete  per annullare l'ultima operazione o  per inviarlo: selezionate **Invia ora** e premete  per inviare la vostra risposta.

Inoltrare una E-mail



Inviare a


Per inoltrare una E-mail ad un altro destinatario, dovete prima averla scaricata (vedi “Scaricare E-mail” pagina 70). Dall'opzione **Inviare a** procedete come descritto sopra su “Rispondere a una E-mail”.

- 📌 *In tutti e due i casi (risposta ad un E-mail o inoltro), il telefono interromperà il collegamento alla rete una volta trascorso il tempo di inattività impostato nel menu **Auto disconnessione** (vedi “Rete” pagina 65). Si ricollegherà a questo server nell'inviare l'E-mail.*


10 • Funzioni Bluetooth

Introduzione

Nel vostro telefono cellulare è integrata la tecnologia *Bluetooth™* che vi permette di usare dispositivi senza fili (cuffie, PC o PDA) e di effettuare le chiamate o il trasferimento di dati fra il vostro cellulare ed un altro dispositivo tramite una connessione radio invece che per via cavo.

 *Bluetooth™ è un marchio registrato di proprietà di "telefonaktiebolaget L M Ericsson", Svezia, di cui Philips ha ottenuto la licenza.*

Per potere sfruttare completamente i servizi disponibili tramite *Bluetooth* (inviare e ricevere messaggi, E-mail e fax, scaricare immagini sul vostro cellulare, sincornizzare le rubriche, GPRS Wizard ecc.) dovete installare il programma Mobile Phone Tools sul vostro PC. Questa applicazione software è disponibile sul CD-ROM fornito con il cellulare.


 *Il software del CD-ROM non è compatibile con i computer Apple® Macintosh®. Supporta solamente Windows® 98 SE, ME, 2000 e XP.*

Bluetooth

Impostazioni BT
Bluetooth On/Off
Vista identif. BT
Cambia soprannome
Cuffia Bluetooth
Controllo
Dati
Rilevabile
Ricezione

Rubrica


[Nome selezionato]
Usa cuffia

 "BT" significa Bluetooth.

Informazioni tecniche

Prima di usare la funzione Bluetooth dovete verificare che il dispositivo o l'accessorio esterno da usare con il cellulare supporti i seguenti profili:

Periferiche	Kit auto	PC/Scheda PC / PDA
Profili supportati	Cuffia	Fax seriale, porta seriale, protocollo OBEX, Dial Up Networking e Voice gateway.






 *I certificati Bluetooth sono obbligatori per ciascun dispositivo e la versione di Bluetooth supportata è la 1.1 in tutti i casi. Per informazioni dettagliate relative alle possibilità di connessione del PC e per eseguire operazioni di connessione dati tramite Bluetooth consultate il pacchetto di connessione dati e la documentazione. Per informazioni relative alla possibilità di connessione del PDA consultate il manuale per l'utente del PDA.*

Impostazioni BT




Impostazioni BT

Questo menu vi permette di impostare e gestire le opzioni relative a *Bluetooth*. *Bluetooth* deve essere in modo di stand-by per potere comunicare con i diversi dispositivi wireless che intendete usare. Per modificare il valore preconfigurato della durata dello stand-by (posto su 15 min), procedete nel modo seguente:

- 1 Premete  e selezionate **Bluetooth, Impostazioni BT, Bluetooth On/Off** e premete .
- 2 Premete  o  per modificare la durata e impostatela su **Disattivato, Attivo 15 minuti, Attivo 1 ora** o **Sempre attivo**. Poi premete  per confermare.

Il modo di stand-by, anche se l'intervallo impostato fosse terminato, viene riattivato automaticamente quando ricevete una chiamata o premete un tasto configurato (vedi "Tasti funzione" pagina 34).

-  *Il vostro cellulare NON risponderà alle richieste di connessione Bluetooth di dispositivi ed accessori wireless se la durata di stand-by è impostata su **Disattivato**. Si consiglia di disattivare Bluetooth quando non lo usate, perché aumenta il consumo di energia.*

Sincronizzazione e uso di un accessorio audio *Bluetooth*

Cuffia Bluetooth












Cuffia Bluetooth

Questo menu vi consente di lanciare il processo di accoppiamento con una cuffia *Bluetooth*.

Per prima cosa si deve eseguire la reciproca sincronizzazione dei dispositivi *Bluetooth* (per es. la cuffia rispetto al cellulare) prima di usarli; questa operazione deve venire eseguita almeno una volta per permettere a due dispositivi specifici di comunicare ed è descritta qui di seguito.

Procedura di allineamento

- 1 Accendete sia il cellulare che la cuffia e metteteli l'uno vicino all'altro (vedi la documentazione della cuffia per le relative informazioni sull'allineamento).
-  *La cuffia, una volta accesa, emette segnali acustici o luminosi. Si consiglia di non portare la cuffia con l'auricolare appoggiato all'orecchio nell'eseguire la procedura di autenticazione.*
- 2 Premete  sul cellulare e selezionate **Bluetooth, Impostazioni BT, Cuffia Bluetooth, Controllo** e premete . Un'icona animata appare sul display mostrando che il cellulare sta cercando la cuffia.

- 2  L'autenticazione per l'allineamento dovrebbe avere luogo entro 10 secondi. Se non avviene, dovete riportare la cuffia in modo di autenticazione come descritto in precedenza.
- 3 Appare la lista delle periferiche e degli accessori rilevati dal cellulare con il relativo nome (per es. "Philips") ed un indirizzo *Bluetooth* (identificativo unico composto di lettere e di cifre). Premete  o  per selezionare la cuffia di vostra scelta, poi premete .
- 4 Inserite il **Codice pairing** (chiamato anche "codice PIN" o codice "*Bluetooth*") fornito con la cuffia e poi premete .
- 5 Una volta che il cellulare ha trovato la cuffia, ne visualizza il nome e l'indirizzo. Premete  per memorizzare questa informazione: la cuffia è pronta per essere usata con il cellulare.

Cambia soprannome e vista identificazione ID



Cambia soprannome

Questi due menu permettono rispettivamente di cambiare il soprannome del cellulare (inserite per es. "Cellulare" invece di "Fisio 825" che è il nome preimpostato) e visualizzate l'Identificazione *Bluetooth*.







Vista identif. ID

Modificare o eliminare un profilo usato



Cuffia Bluetooth






- 1 Selezionate **Bluetooth**, **Impostazioni BT**, **Cuffia Bluetooth** e premete .
 - 2 Selezionate il profilo attuale della cuffia e poi premete .
 - 3 Selezionate **Modificare** per modificare il profilo attuale oppure **Eliminare** per impostare un nuovo profilo (per es. per usare un'altra cuffia). Poi premete  per confermare la vostra scelta e continuate con la configurazione e l'autenticazione come descritto in precedenza.
-  *Il cellulare è in grado di salvare un solo profilo audio per volta: se eliminate il profilo disponibile, ne dovete definire uno nuovo nel riconfigurare una cuffia (vedi "Sincronizzazione e uso di un PC o di un PDA" pagina 77).*

Gestione chiamate

Il presupposto per tutte le operazioni descritte qui di seguito è che l'intervallo di stand-by di Bluetooth sia impostato su qualsiasi valore eccetto **Disattivato** e che sia il cellulare che la cuffia siano accesi.



Tenete conto anche del fatto che il cellulare non è in grado di gestire la condivisione delle risorse: se state usando il cellulare per trasferire dati dal PC o dal PDA o viceversa non vi sarà possibile effettuare una chiamata fino a quando non sarà terminata la trasmissione dei dati.


Effettuare una chiamata

- 1 Mettetevi la cuffia e:
 - chiamate il numero dell'interlocutore con il telefono **o**
 - premete  e selezionate un nome della lista **o**
 - premete il pulsante di Risposta/conversazione della cuffia e pronunciate l'indicatore vocale definito per una chiamata vocale (vedi "Comando vocale e chiamata vocale" pagina 77).
- 2 Premete , poi  **o**  per selezionare **Usa cuffia** nel sottomenu che appare e premete  per comporre il numero.
- 3 Per terminare la chiamata basta premere il pulsante Risposta/fine della cuffia **o** il tasto del cellulare per riagganciare.





Rispondere ad una chiamata

Quando ricevete una chiamata il simbolo **Chiamata in arrivo** lampeggia mentre il cellulare suona e la cuffia emette delle segnalazioni acustiche. Per rispondere alla chiamata premete il pulsante di Risposta/fine della cuffia oppure premete  del telefono, selezionate **Usa cuffia** e premete .

 Per rispondere ad una chiamata con la cuffia, questa deve essere abbastanza vicina al cellulare.

Passare da cuffia a cellulare e viceversa



Mentre è in corso una conversazione con un interlocutore, potete passare la conversazione dalla cuffia al cellulare e viceversa nel modo seguente: premete  mentre la conversazione è in corso, selezionate **Devia su cuffia** o **Devia su telefono** e premete  per confermare la selezione.



Potete anche scegliere **Devia su cuffia** premendo il pulsante di risposta/fine della cuffia.


Comando vocale e chiamata vocale

Potete usare la cuffia **Bluetooth** per accedere direttamente a numerose funzioni (composizione vocale e comandi vocali) pronunciando la parola associata. Per configurare l'indicatore vocale per ciascuna funzione desiderata vedi "Chiamata vocale" pagina 16).

Potete anche associare un comando vocale alle funzioni supportate dai tasti funzione (vedi "Tasti funzione" pagina 34).

Sincronizzazione e uso di un PC o di un PDA

Anche nel caso di un PC o un PDA si deve eseguire l'operazione di allineamento con il cellulare tramite il sottomenu **Bluetooth** > **Dati** > **Rilevabile**.

-  *Prima di eseguire la procedura di allineamento dovete accendere i due dispositivi. In questo modo il vostro cellulare viene rilevato dal PC o dal PDA dal quale dovete lanciare il procedimento di allineamento che dovrebbe avere luogo entro 1 minuto e 50 secondi.*

Il processo di allineamento avrà luogo sia sul cellulare che sul dispositivo esterno e lo stesso codice pairing deve essere inserito nei due dispositivi. Se non è stato fornito con il dispositivo *Bluetooth* o con la scheda, potete inserire un codice a vostra scelta.

Il processo di allineamento avrà luogo sia sul cellulare che sul dispositivo esterno. Per le informazioni relative alla configurazione consultate quindi il manuale per l'utente del PC o del PDA. Con il menu **Profili** del vostro telefono si possono gestire tre profili di dati, a seconda delle diverse periferiche che userete, che vi permetteranno di passare da una all'altra a seconda delle necessità. Questo menu vi consentirà inoltre di impostare un **Profilo predefinito** (per es. il profilo del dispositivo usato più spesso) che può venire **modificato** o **eliminato** (vedi pagina 76).

Mobile Phone Tools

Con il cellulare viene sempre fornito un CD-ROM che contiene Mobile Phone Tools, un'applicazione software che vi permette di accedere ai servizi qui di seguito elencati.

Inserite il CD-ROM del Mobile Phone Tools nel vostro lettore CD e seguite le istruzioni che appaiono sullo schermo per la normale procedura di

installazione. Lanciate quindi Mobile Phone Tools. Appare la seguente finestra che riporta diverse periferiche:




H Se il vostro dispositivo non è compatibile con Bluetooth, tutte le funzioni di Mobile Phone Tools sono rese disponibili tramite il kit di connessione per dati con un cavo USB. Il cavo è un accessorio compreso nel pacchetto di connessione dati. Com etale **NON** è fornito di serie e deve essere acquistato separatamente (vedi pagina 102).

Ci sono dei moduli software specifici per Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook che permettono la sincronizzazione del vostro cellulare Philips con queste applicazioni: per informazioni dettagliate circa l'installazione e la configurazione vedi i rispettivi manuali per l'utente.

Scambio scheda e immagine

Introduzione

Grazie a *Bluetooth* potete inviare e ricevere rapidamente una scheda nome o evento ed un'immagine comunicando con dispositivi esterni - un altro cellulare, una stampante o un PC - che dispongano del protocollo OBEX.

 Dovete avere selezionato la rubrica situata sul vostro cellulare per potere inviare e/o ricevere carte nomi o eventi.

Nel relativo manuale per l'utente verificate se il cellulare o la stampante a cui inviare la scheda siano compatibili con OBEX.

Rubrica

[Rubrica Smart Selezionata]
[Nome selezionato]
Cambia nome / Visualizzare /
Chiama / Inviare messaggi /
Trasmetti / Eliminare

Agenda

[Eventi] / [Evento selezionato]
Eliminare / Modificare / **Trasmetti**


Bluetooth

Impostazioni BT / Cuffia
Bluetooth / Dati / **Ricezione**

Inviare una scheda o un'immagine








Trasmetti

- 1 Per inviare una scheda o un'immagine selezionate la voce di vostra scelta dal relativo menu e premete  (**Trasmetti**).
- 2 I messaggi e le animazioni dello schermo vi informano sulle fasi del processo che hanno luogo e del loro risultato. Una volta inviata la scheda o l'immagine, appare il messaggio "Inviato a [nome del dispositivo]".


Ricevere una scheda o un'immagine





Ricezione

- 1  La ricezione di una scheda può venire cancellata in ogni momento premendo il tasto .
- 1 Per ricevere una scheda o un'immagine premete  e selezionate **Bluetooth**, **Ricezione** e premete .
- 2 Il processo viene quindi eseguito dal dispositivo esterno. Seguite le istruzioni che appaiono sul display. Anche in questo caso i messaggi e le animazioni vi faranno sapere quando la scheda viene ricevuta: appare quindi il messaggio "Ricevuto da [nome del dispositivo]".
-  Una scheda ricevuta non è in realtà ancora salvata nella vostra rubrica o nell'agenda: per salvarla dovete andare al relativo menu come descritto più avanti e scegliere di memorizzare le informazioni ricevute. Tenete presente che la mancata riuscita nell'invio o nella ricezione di una scheda possono avere diverse cause, per esempio può darsi che l'altro dispositivo non si sia messo in contatto con il vostro cellulare entro il tempo massimo (ricezione: 10 secondi, invia: 1 minuto e 50 secondi) o che la connessione sia stata interrotta ecc.

Eliminare la scheda




Una volta che abbiate ricevuto una scheda basta semplicemente premere  per eliminarla.

 Potete anche andare al carosello delle schede ricevute, selezionare **Elimina** e premere  per confermare.

Dettagli scheda







Dettagli

- 1 Può darsi che desideriate verificare i dettagli della scheda prima di memorizzarla nel vostro cellulare. Una volta che l'avete ricevuta, premete  per accedere al menu a carosello **Scheda ricevuta**, selezionate **Dettagli** e premete  per confermare.
 - 2 Le diverse caselle della scheda ricevuta (per es. nome, numero di telefono o di cellulare di una scheda nome o l'ora/la data dell'inizio e della fine per una scheda evento) appaiono quindi in una lista che potete consultare prima di decidere se memorizzare la scheda o meno.
-  *Il tipo delle caselle dipende dalle informazioni gestite dall'emittente. Non è comunque possibile modificare le caselle della scheda prima di averla memorizzata.*

Memorizzare la scheda



Memorizzare


- 1 Una volta ricevuta una scheda premete  per entrare nel carosello successivo.
-  Se premete , la scheda ricevuta è eliminata.
- 2 Selezionate **Memorizzare** e poi premete : se avete ricevuto una scheda nome viene memorizzata nella Rubrica. Una scheda evento verrà memorizzata nell'Agenda. Andate a uno di questi menu rispettivamente per editare i dettagli della scheda e modificarli se necessario (vedi pagina 48 und pagina 55).

11 • Servizi WAP

Introduzione



La maggior parte delle opzioni del menu **Servizi rete** (per es. numeri dei servizi, servizi +) dipendono dall'abbonamento e sono specifici del gestore: sono già supportati dal vostro telefono cellulare se sono compresi nell'abbonamento. Può darsi quindi che i menu indicati a fianco siano disponibili o meno. L'opzione **WAP** (indipendente dalle altre due opzioni di cui sopra) è descritta dettagliatamente in questo capitolo. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sulla disponibilità e sulle tariffe.

 *I servizi offerti possono richiedere l'esecuzione di una chiamata o l'invio di un messaggio a vostro carico.*

Mettetevi in contatto con il vostro gestore prima di usare la funzione WAP per la prima volta per assicurarvi che il vostro abbonamento la comprenda e che il vostro telefono abbia i parametri corretti. In alcuni casi i parametri di accesso WAP possono essere remotati ed impostati direttamente dal gestore a cui vanno chieste informazioni.

Servizi rete

Numeri servizio

WAP

Avanzate

Immagini / Icone di stato /
Download fun URL

Parametri

Visualizzare / Attivare /
Modificare

Aiuto

Avvio

Preferiti

Eliminare / Vai a / Modificare

Ultima pagina

Allarmi

Servizi +

WAP






Il vostro telefono cellulare supporta i servizi basati sul WAP (Wireless Application Protocol). Il browser WAP incorporato vi permette di accedere ai servizi forniti sulla vostra rete, quali informazioni, notizie sportive, previsioni del tempo, orari ecc.

Avvio










Il telefono può essere già stato configurato per accedere direttamente ai servizi offerti (se non lo è vedi “Preferiti” pagina 84). Il menu di **Avvio** vi permette di accedere ai servizi online offerti dal vostro gestore di rete. Ci sono 2 modi di accedere a questi servizi:


- In modo di stand-by premete , o
- Nel modo di stand-by premete , poi selezionate **Servizi rete**, **WAP**, **Avvio** e premete .

L'animazione del display indica che sta avvenendo il collegamento alla homepage. Un volta lanciato il browser siete collegati alla homepage del vostro operatore di rete.





Browse

I comandi seguenti vi permettono di navigare nelle pagine WAP:

- Premete  o  per navigare nelle pagine online.
- Premete  per selezionare un'opzione evidenziata.
- Premete  o  per selezionare la casella di opzione destra o sinistra visualizzate sul display.
- Premete  per ritornare alla pagina precedente.
- Tenete premuto  per terminare la sessione online.

Durante la navigazione premete  per accedere ad un menu con le seguenti opzioni (dipendono dall'abbonamento):

- **Ricarica** per ricaricare l'ultima pagina visualizzata.
- **Segna sito** per aggiungere l'indirizzo alla lista dei preferiti (dipende dalla rete).
- **Info...** visualizza la versione del vostro browser e le informazioni di copyright.
- **Avanzate** visualizza un menu che contiene comandi avanzati:
 - **Mostra URL**: per visualizzare l'URL della pagina precedente,
 - **Andare a URL**: per avere il contenuto dalla URL raggiunta,
 - **Riav. UP. Browser**: per svuotare il contenuto della memoria cache e creare una nuova sessione.
- **Esci**: per lasciare l'applicazione WAP e ritornare al modo di stand-by.
- **Segnalibri** per visualizzare i preferiti memorizzati.







- **Sicurezza** per visualizzare le opzioni amministrazione sicurezza (certificati in corso, autenticazione, crittografia ecc.). Disponibile anche tenendo premuto .
- Premendo a lungo  appare la casella di segnalazione dei messaggi in arrivo,
- Premendo a lungo sui tasti da  a  si richiama la pagina contrassegnata da **Segna sito** (dipende dall'abbonamento).

Preferiti



Preferiti

Vi permette di memorizzare i collegamenti diretti alle vostre pagine WAP preferite.

- 1 Selezionate **Preferiti** e premete , poi selezionare **<Nuovo>**.
- 2 Inserite il nome della pagina WAP di vostra scelta (per es. "Philips") e premete .
- 3 Poi inserite l'indirizzo URL della homepage (per es. http://wap.pcc.philips.com) e premete  per salvarlo.
- 4 Ritornando alla lista dei **Favoriti**: schiaccia  per visualizzare i dettagli, con  puoi comandare i preferiti selezionati oppure schiaccia  per accedere al prossimo carosello.

Ultima pagina



Ultima pagina

Vi permette di andare alle ultime pagine di navigazione senza dovervi collegare di nuovo ai servizi online.

Avanzate



Avanzate

Questo menu vi consente di personalizzare il modo in cui le pagine sono visualizzate sul vostro cellulare e di definire l'indirizzo URL che vi permette di scaricare melodie, immagini ed animazioni.

Vedi Immagini



Vedi immagini

Per attivare/disattivare lo scaricamento delle immagini allegate alle pagine WAP. L'impostazione **Disattivato** riduce il tempo totale necessario per scaricare le pagine di navigazione.

Icone di stato



Icone di stato

Per attivare o disattivare la riga di titolo del display. Disattivando questa funzione potete guadagnare un'ulteriore riga di testo sul display.

Download fun URL



Per inserire o modificare la URL del server per scaricare suoni e immagini (a seconda dell'abbonamento questa casella può essere bloccata per non essere riprogrammata).

B Alcune immagini possono avere un formato di file speciale che permette di visualizzarle sul display durante una sessione WAP, ma non di salvarle sul cellulare.

Parametri

Sono disponibili numerosi profili WAP che vi consentono di personalizzare accessi WAP diversi. Se il vostro telefono è stato preconfigurato non dovrebbe essere necessario cambiare i parametri di connessione. Tuttavia, a seconda dell'abbonamento, potete avere la possibilità di configurare i parametri descritti più avanti.


B Tutte le opzioni descritte nel capitolo dipendono dal gestore e/o dall'abbonamento. Con alcuni gestori c'è la possibilità che vi venga inviato un SMS con i nuovi parametri di accesso WAP che vengono memorizzati automaticamente. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate al riguardo.



Le tre impostazioni disponibili in questo menu sono le seguenti:





Ciascuna di queste impostazioni vi permette di:

- **Visualizzare** tutti i parametri del profilo WAP selezionato (indirizzo gateway IP, homepage, numero di telefono, ecc.) tramite GMS o GPRS,
- **Attivare** il profilo selezionato (che diventa quello di default e viene usato automaticamente per la connessione quando premete ) ,
- **Modificare** i parametri dei profili WAP come descritto qui di seguito.

B Alcuni profili preconfigurati possono essere bloccati e quindi non possono venire riprogrammati.

Cambia nome



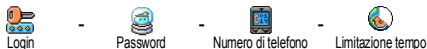
Vi permette di accedere o di cambiare il nome del profilo WAP selezionato. Premete  , inserite il nome di vostra scelta e premete  per confermare.


Impostazioni GSM








Impostazioni GSM


Vi permette di accedere o di cambiare le impostazioni GSM e di accedere alle seguenti voci:






Login e **Password** vi permettono di inserire il login e la password necessari. In tutti e due i casi inserite le informazioni e premete  per confermare.

Numero di telefono vi permette di inserire il numero di telefono necessario per stabilire la connessione con il vostro fornitore di servizi WAP (ISP). Selezionate **Numero di telefono** e premete , poi premete  o  per selezionare:

- **Numero ISDN** per inserire un numero ISP ISDN, 
- **Numero analogico** per inserire un numero analogico e poi premete .

Inserite il carattere "+" seguito dal numero fornito dal vostro gestore e premete .

 *Mettetevi in contatto con il vostro gestore per sapere che tipo di numero dovete selezionare.*

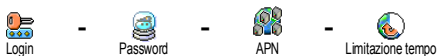
Limitazione tempo vi permette di inserire un intervallo di limitazione tempo al termine del quale il telefono termina automaticamente la sessione WAP (se era in corso una connessione) e ritorna al display di stand-by. Selezionate **Limitazione tempo** e premete , poi inserite un valore (in secondi) di oltre 30 secondi e premete .

Impostazioni GPRS



Impostazioni GPRS


Vi permette di accedere o di cambiare le impostazioni GPRS e di accedere alle seguenti voci:



Login, **Password** e **Limitazione tempo** sono le stesse caselle che per le impostazioni GSM. Per informazioni si veda il paragrafo precedente.



APN vi permette di inserire l'indirizzo della rete dati esterna alla quale desiderate collegarvi, cioè un comando di testo o un indirizzo IP (per es. wap.operatorname.fr) usato per creare la connessione con il vostro fornitore

di servizi WAP (ISP). Selezionate **APN** e premete , poi inserite l'indirizzo appropriato e premete .

 *La selezione di questa opzione è possibile solo se prima sono state configurate le impostazioni GSM (vedi più avanti).*


Gateway




Vi permette di inserire o modificare l'indirizzo IP ed il numero di porta (a seconda dell'abbonamento) per il gateway: selezionate **Gateway** e premete , poi inserite l'indirizzo IP e premete di .

Homepage



Vi permette di inserire l'indirizzo WAP della homepage, cioè la prima pagina che appare quando si accede ai servizi WAP. Inserite l'indirizzo URL della homepage (per es. www.philips.com) e premete .

 *Questa funzione dipende dalla rete: quando il gateway del gestore fornisce un URL quest'ultimo avrà priorità sull'URL della Homepage che avete definito.*

Rete



Vi permette di selezionare il tipo di rete usato nel lanciare una sessione WAP e di accedere alle seguenti voci:



-



-




Quando selezionate **GSM** o **GPRS**, il vostro cellulare userà solo la rete GSM o GPRS per le connessioni WAP. Se selezionate **Primo GPRS** il vostro cellulare cercherà per prima la rete GPRS, poi la rete GSM se quella GPRS non è disponibile quando viene lanciata una sessione WAP.

12 • Altri servizi di rete

Introduzione

La maggior parte delle opzioni del menu Servizi rete (per es. numeri dei servizi, servizi +) dipendono dall'abbonamento e sono specifici del gestore: sono già supportati dal vostro telefono cellulare se sono compresi nell'abbonamento. Può darsi quindi che i menu indicati a fianco siano disponibili o meno. Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sulla disponibilità e sulle tariffe.

 I servizi offerti possono richiedere l'esecuzione di una chiamata o l'invio di un messaggio a vostro carico.

Servizi rete

Numeri servizio

WAP

Parametri

Aiuto

Avvio

Impostazioni

Servizi +







Comandi GSM

Il telefono supporta i comandi GSM standard che possono venire inviati alla rete tramite la tastiera ed usati per attivare servizi supplementari offerti dalla rete.







• Esempio n. 1

Premete     , poi  per attivare il servizio di avviso chiamata.







• Esempio n. 2


Premete      , poi  per sapere se è stata inviata l'identificazione del cellulare.

• Esempio n. 3

Premete      , poi  per attivare la funzione di inoltra chiamata se nessuno risponde.





• Esempio n. 4

Premete      , poi  per attivare la funzione di inoltra chiamata se irraggiungibile.


 Rivolgetevi al vostro gestore di rete per informazioni dettagliate sui comandi GMS.

Interrogare un voice server, una casella vocale o un servizio messaggi (frequenza vocale DTMF)

Alcuni servizi telefonici (come un voice server o un risponditore automatico) richiedono la trasmissione di toni DTMF (Dual Tone MultiFrequency), noti anche come frequenze vocali, che vengono usati per comunicare password, richiamare un numero, scegliere opzioni ecc.

Potete inviare toni DTMF in ogni momento nel corso di una chiamata premendo uno dei tasti da  a ,  e . Potete anche collegare una sequenza DTMF ad un numero telefonico prima di comporlo (oppure prima di memorizzarlo nella rubrica). Il numero di telefono e la parte DTMF devono essere separati da un carattere di attesa.

Caratteri di pausa e di attesa

Per ottenere un carattere di pausa o di attesa tenete premuto . Il display visualizza **w** per l'attesa e **p** per la pausa. Il primo carattere di questo tipo viene sempre interpretato come un carattere di attesa. Quando selezionate un numero con un carattere di attesa, il telefono prima seleziona la prima parte (il numero di telefono) e poi attende la connessione prima di inviare il resto dei caratteri digitati come toni DTMF. Tutti i caratteri di pausa successivi rappresentano una pausa normale che genera un ritardo di 2,5 secondi.





Accedere alla vostra segreteria telefonica (esempio)

Per ascoltare tutti i messaggi (per es. il codice 3) della vostra segreteria telefonica (password 8421) al numero di telefono 12345678 potete selezionare **12345678w8421p3**.

Il telefono compone il numero 12345678 e poi attende la comunicazione. Una volta avvenuta la connessione, il telefono trasmette 8421 (la password), fa una pausa di 2,5 secondi e poi invia l'ultima cifra. Se vedete che una pausa di 2,5 secondi non è sufficiente per le vostre necessità, potete inserire diversi caratteri di pausa uno dopo l'altro per prolungare l'intervallo.



Eeguire una seconda chiamata

Potete eseguire una seconda chiamata con una conversazione in corso o con una chiamata in attesa e potete anche passare da una chiamata all'altra (l'importo visualizzato sul display dipende dalle tariffe locali).

- 1 Se state già telefonando, chiamate un numero e poi premete . La prima chiamata viene lasciata in attesa ed il numero appare in basso sul display. Viene quindi composto il secondo numero.
- 2 Per passare da una chiamata all'altra premete  poi selezionate **Invertire**. Ogni volta che passate da una chiamata all'altra, quella attiva viene posta in attesa e quella che era in attesa viene attivata.
- 3 Per riagganciare la linea attiva premete . La linea attiva viene riagganciata e la chiamata in attesa rimane tale.
- 4 Per terminare la chiamata in attesa usate **Invertire** per passare ad essa e poi premete .

Osservazioni:

Il secondo numero può essere selezionato o dalla tastiera o:

- dalla rubrica premendo  e poi selezionando il nome da chiamare,
- dalla lista delle chiamate tenendo premuto  e poi selezionando il numero da chiamare.

Rispondere ad una seconda chiamata

Potete ricevere un'altra chiamata mentre è già in corso una comunicazione (se questa funzione è disponibile con il vostro abbonamento). Quando ricevete una seconda chiamata il telefono emette una segnalazione acustica ed il display visualizza

Aviso chiamata.

Attenzione! Per ricevere una seconda chiamata dovete:



- disporre di questa funzione nel vostro abbonamento,
- avere disattivato l'opzione di inoltra chiamata per le chiamate vocali (vedi pagina 38),
- avere attivato l'opzione di avviso chiamata (vedi pagina 39).

Se ricevete una seconda chiamata premete  e quindi potete:

- accettare la seconda chiamata: la prima chiamata viene lasciata in attesa, mentre la seconda è attiva.





Conferenza

Se volete passare da una chiamata all'altra premete  e poi selezionate **Invertire**. Ogni volta che passate da una chiamata all'altra, quella attiva viene posta in attesa e quella che era in attesa viene attivata. Per introdurre il nuovo interlocutore nella conferenza premete  e selezionate **Conferenza**.

- Rifiutare la seconda chiamata.
- Mette fine alla comunicazione in corso ed in questo caso la chiamata in arrivo suonerà.



Osservazioni:

- Se volete anche rispondere alla chiamata in arrivo premete ; per rifiutarla premete .
- Se avete attivato l'inoltro di chiamata "Se occupato" (vedi "Devia chiamate" pagina 38), non riceverete la seconda chiamata dato che viene sempre inoltrata quando la linea è occupata.



Rispondere ad una terza chiamata



Questa opzione dipende dall'abbonamento. Potete ricevere una terza chiamata mentre una comunicazione è in corso e un'altra viene lasciata in attesa. Il telefono emette una segnalazione acustica. Avete la possibilità di porre fine ad una delle chiamate prima di potere rispondere alla terza o di inserire un nuovo interlocutore in una conferenza (vedi qui di seguito). Questo servizio è limitato a due comunicazioni in corso (una attiva ed una in attesa).

Conferenza telefonica






Conferenza



Questa opzione dipende dall'abbonamento. Potete attivare la conferenza telefonica effettuando diverse chiamate in uscita una dopo l'altra oppure a partire da una situazione di chiamata multipla già in corso. Potete parlare con fino a cinque persone contemporaneamente e porre fine alla conferenza con . In questo caso si riagganciano tutte le chiamate. Per effettuare diverse chiamate consecutive in uscita iniziate a chiamare normalmente il primo numero della conferenza. Non appena il primo numero è in linea, iniziate una seconda chiamata come descritto in precedenza in "Eseguire una seconda chiamata". Quando la seconda chiamata è in corso, premete  e selezionate **Conferenza**. Ripetete queste operazioni fino ad avere cinque interlocutori in linea.


Se c'è una chiamata in arrivo durante una conferenza telefonica con meno di cinque interlocutori, potete accettare la nuova chiamata premendo . Premete  di

nuovo e poi selezionate **Conferenza** per aggiungere questo interlocutore alla conferenza telefonica. Se c'è una chiamata in arrivo durante una conferenza con cinque interlocutori già collegati, potete rispondere a questa chiamata, ma non inserirla nella conferenza.

Premete  mentre è in corso una conferenza telefonica per accedere alle opzioni **Membri confer.** Potete scollegare un interlocutore premendo  (**Rimuovi**), o premete  (**Privata**) per avere una conversazione privata con questo partecipante solamente (gli altri partecipanti vengono lasciati in attesa).

Trasferimento esplicito di chiamata

Questa opzione dipende dall'abbonamento. Potete collegare fra loro una chiamata attiva ed una chiamata lasciata in attesa. Il vostro collegamento poi si interrompe una volta effettuato il trasferimento. Nel corso di una chiamata premete , selezionate **Trasferire chiam.** e premete .

 Questa funzione è diversa dall'inoltro chiamata che invece si effettua prima di rispondere alla chiamata (vedi pagina 38).

Simboli di chiamata

Nel corso delle chiamate possono apparire i seguenti simboli:



Disattivare
microfono



Chiamata in
arrivo



Chiamata in
corso



Chiamata attiva in
attesa



Chiamata in
uscita

Precauzioni

Onde radio

- Il vostro telefono cellulare trasmette/riceve onde radio sulla frequenza GSM (900 / 1800MHz).
- La rete GSM regola la potenza di trasmissione (da 0,01 a 2 watt).
- Il vostro telefono cellulare risponde a tutte le norme di sicurezza rilevanti.
- Il marchio CE sul vostro telefono cellulare indica che risponde alle Direttive europee sulla compatibilità elettromagnetica (rif. 89/336/CEE) e sulla bassa tensione (rif. 73/23/CEE).



Il vostro telefono cellulare è sotto la vostra **responsabilità**. Per evitare inconvenienti a voi stessi, agli altri o all'apparecchio, leggete e seguite tutte le istruzioni di sicurezza e fatele conoscere anche a chi prestate il vostro telefono cellulare. Per prevenire inoltre l'uso non autorizzato del vostro telefono:

- Tenete il vostro telefono cellulare in un posto sicuro, lontano dalla portata di bambini piccoli.
- Evitate di annotare il vostro codice PIN, cercate invece di impararlo a memoria.
- Spegnete il telefono e togliete la batteria se pensate di non usarlo per un periodo prolungato.
- Usate il menu **Sicurezza** per modificare il codice PIN dopo aver acquistato il telefono e per attivare le opzioni di limitazione chiamata.



Il telefono cellulare è stato concepito in osservanza di tutte le leggi ed i regolamenti in vigore, tuttavia può provocare interferenze con altri dispositivi elettronici. Di conseguenza usatelo attenendovi a tutte le **raccomandazioni e le disposizioni locali**, a casa come in viaggio. **L'uso del telefono cellulare a bordo di veicoli ed aerei è soggetto ad una regolamentazione molto stretta.**



Il vostro telefono cellulare mobile è un **emittente-ricevente radio di bassa potenza**. Quando è in funzione, emette e riceve onde radio che trasportano la vostra voce od i segnali ad una stazione base connessa alla rete telefonica. La potenza di trasmissione del vostro telefono viene controllata dalla rete.

L'attenzione pubblica si è diretta per un certo tempo ai possibili rischi per la salute degli utenti di telefoni cellulari. Lo stato attuale delle ricerche sulla tecnologia delle onde radio, ed in particolare sulla tecnologia GSM, è stato rivisto e sono state stabilite norme di sicurezza per garantire la protezione dall'esposizione all'energia delle onde radio. Il vostro telefono cellulare è conforme a **tutte le norme di**

sicurezza e alla Direttiva riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione 1999/5/CE.

Le emissioni radio possono influire su **apparecchiature elettroniche sensibili** o protette in modo inadeguato e queste interferenze possono causare incidenti.

Spegnete sempre il vostro telefono cellulare



- prima di salire a bordo di un **aereo** o prima di metterlo in valigia.
- in **ospedali**, cliniche o centri di cura e quando siete in prossimità di **apparecchiature mediche**.
- Se usate un **pacemaker** o un **apparecchio acustico** o prevedete di ricorrere al telefono cellulare nelle immediate vicinanze di chi li usa, dovete prendere le seguenti misure precauzionali.
 - Consultate il vostro medico ed il produttore del pacemaker o dell'apparecchio acustico per sapere se il vostro dispositivo è sensibile alle interferenze del telefono cellulare.
 - Portate e tenete il telefono cellulare ad una distanza di sicurezza da questi dispositivi (20 cm vengono considerati generalmente come una distanza sufficiente, tuttavia si consiglia di chiedere conferma al medico e al produttore del pacemaker).



Spegnete il telefono cellulare e togliete la batteria:



- In zone con un'**atmosfera potenzialmente esplosiva** (per es. le stazioni di rifornimento di carburante e le zone con particelle di polvere, come le polveri metalliche, sospese nell'aria),
- in un veicolo che trasporta prodotti infiammabili (anche se il veicolo è parcheggiato) oppure un veicolo funzionante con gas di petrolio liquefatto (GPL); verificate prima che il veicolo risponda alle relative norme di sicurezza,
- in zone nelle quali siete tenuti a spegnere gli apparecchi radiotrasmettenti, come per es. cave o altri luoghi nei quali possano avere luogo delle esplosioni.



Verificate presso il costruttore del veicolo che le emissioni radio non influiscano sulle **apparecchiature elettroniche** usate nel vostro veicolo.

Per **migliorare le prestazioni del vostro telefono cellulare**, ridurre le emissioni di energia radioelettrica, **ridurre il consumo della batteria** e **garantire un utilizzo sicuro** attenetevi alle seguenti regole di base:



- Per utilizzare il telefono in modo ottimale si consiglia di usarlo nella normale posizione di operazione (quando non viene usato nel modo viva voce o con gli accessori viva voce).
- Non esponete il telefono a temperature estreme.

- Tenete il telefono con cura perchè ogni tipo di uso improprio annullerà la garanzia internazionale.
- Non immergete il telefono in alcun tipo di liquido; se è penetrata umidità al suo interno, sporgetelo, togliete la batteria e fatelo asciugare per 24 ore prima di usarlo di nuovo.
- Pulite il telefono usando un panno morbido.
- Inviare e ricevere chiamate consuma la stessa quantità di energia della batteria. Tuttavia il telefono cellulare consuma meno energia con il display in stand-by e se tenuto nello stesso posto. Se vi muovete con il display in stand-by, il telefono consuma energia per trasmettere alla rete le informazioni di attualizzazione della posizione. Regolando la retroilluminazione per un periodo più breve ed evitando di navigare inutilmente nei menu si contribuisce a risparmiare l'energia della batteria per tempi di conversazione più lunghi e per una maggiore autonomia in stand-by.

Informazioni riportate sulla batteria



- Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Usate solamente i caricabatteria specificati.
- Non gettate la batteria nel fuoco.
- Non deformato o aprite la batteria.
- Accertatevi che non ci siano oggetti metallici (come per es. chiavi che tenete in tasca) che provochino un cortocircuito dei contatti della batteria.
- Evitate l'esposizione al calore eccessivo (>60°C o 140°F), all'umidità o a sostanze caustiche.



Utilizzate esclusivamente accessori originali Philips dato che l'uso di altri accessori può danneggiare il vostro telefono e invalidare le garanzie Philips. Assicuratevi che i pezzi difettosi vengano sostituiti immediatamente da un tecnico specializzato e che vengano utilizzati dei pezzi di ricambio originali Philips.

Non usate il telefono mentre siete alla guida



Riduce la vostra concentrazione, cosa che può essere pericolosa. Rispettate scrupolosamente le seguenti istruzioni:

- Dedicate tutta la vostra attenzione alla guida. Scostatevi dalla carreggiata e parcheggiate prima di usare il telefono.
- Attenetevi ai regolamenti locali dei paesi dove state guidando un veicolo e utilizzando il telefono GSM.
- Se volete usare il telefono cellulare in un veicolo, installate il dispositivo viva voce che, ideato proprio per questo scopo, vi permette di dedicare tutta la vostra attenzione alla guida.

- Assicuratevi che il telefono ed il kit auto non blocchino le airbag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.
- In alcuni paesi l'uso di un sistema di allarme che aziona i fari o il clacson di un veicolo per segnalare le chiamate telefoniche in arrivo è proibito sulle vie pubbliche. Verificate le norme locali.

Norma EN 609 50





In caso di caldo eccessivo o di esposizione prolungata al sole (per es. dietro una finestra o al parabrezza) può darsi che aumenti la temperatura dell'involucro esterno del telefono, in particolare se ha una finitura metallizzata. In questo caso fate particolare attenzione nel prenderlo in mano ed evitate di usarlo se la temperatura ambiente supera i 40°C.

Rispetto dell'ambiente









Ricordatevi di osservare i regolamenti locali relativi allo smaltimento dei materiali dell'imballo, delle batterie scariche e degli apparecchi vecchi e informatevi sulle possibilità di riciclaggio.

Philips ha curato l'applicazione di simboli internazionali sulla batteria e sull'imballo per facilitarne il riciclaggio e l'eventuale smaltimento appropriato.

Batteria: 	Il bidone sbarrato significa che la batteria non deve venire gettata nei comuni rifiuti domestici.
Imballo: 	Il simbolo con le tre frecce significa che il materiale d'imballo contrassegnato è riciclabile.
	Il punto verde significa che è stato versato un contributo finanziario a favore dell'associazione nazionale di recupero e riciclaggio degli imballi (per es. EcoEmballage in Francia).
	Il triangolo a tre frecce sul vassoio e sul sacchetto di plastica indica che i materiali sono riciclabili e li identifica come tali.

Ricerca guasti

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il telefono non si accende.	Controllare che la batteria sia inserita correttamente (vedi pagina 9), e/o caricare il telefono fino a quando l'icona della batteria smette di lampeggiare.
Il display visualizza BLOCCATO quando si accende il telefono.	Qualcuno ha cercato di utilizzare il telefono ma non conosceva il codice PIN e nemmeno il codice di sblocco (PUK). Contattare il proprio operatore.
I simboli  e  non compaiono.	Scollegamento dalla rete. Probabilmente ci si trova in una zona di cattiva ricezione (in un tunnel o tra due edifici elevati) o al di fuori della copertura della rete. Cercare un altro posto o contattare il proprio operatore di rete per ricevere assistenza e informazioni sulla rete.
Il display non risponde (o risponde lentamente) ai tasti premuti.	Il display risponde più lentamente a temperature molto basse. È un fatto normale che non compromette il funzionamento del telefono. Conservare il telefono in un posto più caldo e provare di nuovo. In altri casi contattare il proprio fornitore del telefono.
Il telefono non passa al display di stand-by.	Tenere premuto  o spegnere il telefono, controllare che la carta SIM e la batteria siano inserite correttamente e riaccenderlo.
Il telefono non visualizza i numeri di telefono delle chiamate in arrivo.	Questa funzione dipende dall'abbonamento e dalla rete. Se la rete non trasmette il numero del chiamante, il telefono visualizzerà Chiamata sconosciuta . Per informazioni dettagliate sull'argomento rivolgersi al gestore di rete.
Impossibile inviare messaggi.	Alcune reti non permettono lo scambio di messaggi con altre reti. Per informazioni dettagliate sull'argomento rivolgersi al gestore di rete.
Non potete ricevere e/o memorizzare delle immagini JPEG	Un'immagine può venire rifiutata dal vostro cellulare se è troppo grande o se il suo formato non è quello giusto. Vedi pagina 70 per informazioni complete sul tema.

<p>Quando si carica il telefono, l'icona della batteria non indica nessuna barra e la sagoma lampeggia.</p>	<p>Caricare la batteria in un ambiente in cui la temperatura non sia inferiore a 0°C (32°F) o superiore a 50°C (113°F). In altri casi contattare il proprio fornitore del telefono.</p>
<p>Non siete sicuri di ricevere correttamente le chiamate sul cellulare.</p>	<p>Per ricevere tutte le chiamate accertarsi che le funzioni "Inoltro chiamata condizionato" o "Inoltro chiamata incondizionato" non siano attive (vedi pagina 38). Questa funzione che dipende dalla rete e dall'abbonamento può visualizzare una delle seguenti icone:</p> <ul style="list-style-type: none">  inoltro incondizionato di chiamate al numero  inoltro incondizionato alla casella vocale
<p>Quando si tenta di utilizzare una funzione del menu, il telefono visualizza Vietato.</p>	<p>Molte caratteristiche dipendono dalla rete. Esse sono disponibili solo se la rete o l'abbonato le supporta. Contattare il proprio operatore di rete per richiedere ulteriori informazioni.</p>
<p>Il display visualizza Guasto SIM.</p>	<p>Assicurarsi che la scheda SIM sia stata inserita nella posizione corretta (vedi pagina 9). Se il problema persiste, la scheda SIM potrebbe essere danneggiata. Contattare il proprio operatore di rete.</p>
<p>Il display visualizza IMSI errato.</p>	<p>Questo è un problema connesso all'abbonamento. Contattare il proprio operatore di rete.</p>
<p>Il display visualizza Ins. carta SIM.</p>	<p>Assicurarsi che la scheda SIM sia stata inserita nella posizione corretta (vedi pagina 9). Se il problema persiste, la scheda SIM potrebbe essere danneggiata. Contattare il proprio operatore di rete.</p>
<p>Il telefono non funziona bene in automobile.</p>	<p>Un'automobile contiene molte parti metalliche che assorbono le onde elettromagnetiche che possono influire sulle prestazioni del telefono. Si può comunque usare un kit auto con un'antenna esterna che permette di telefonare senza usare l'handset.</p> <p> <i>Si consiglia di verificare presso le autorità locali se è permesso telefonare mentre si è alla guida.</i></p>

Glossario

- Bluetooth** Una nuova tecnologia che consente la trasmissione di dati e della voce tramite segnali radio a corto raggio e senza connessione via cavo.
- Blocco chiamate** Vi consente di limitare o di bloccare certi tipi o tutte le chiamate da e verso il vostro cellulare, come per es. le chiamate in uscita, le chiamate internazionali in uscita o quelle in arrivo. La funzione di blocco viene attivata tramite un codice personale. L'uso di questo servizio deve essere supportato dalla vostra rete e dal cellulare. Può anche darsi che sia necessario aggiungere questo servizio al vostro abbonamento.
- Inoltrò chiamata** Questa funzione vi permette di programmare un numero al quale vengono inoltrate automaticamente tutte le chiamate in arrivo.
- Limitazione chiamate** Vi consente di limitare o di bloccare certi tipi o tutte le chiamate da e verso il vostro cellulare, come per es. le chiamate in uscita, le chiamate internazionali in uscita o quelle in arrivo. L'uso di questo servizio deve essere supportato dalla vostra rete e dal cellulare. Può anche darsi che sia necessario aggiungere questo servizio al vostro abbonamento.
- Trasferimento di chiamata** Vi permette di trasferire una chiamata ad un altro numero. L'uso di questo servizio deve essere supportato dalla vostra rete e dal cellulare. Può anche darsi che sia necessario aggiungere questo servizio al vostro abbonamento.
- Cell broadcast** Usato attualmente nelle reti GSM in particolare, questo servizio di consegna messaggi permette al gestore di inviare brevi testi di informazione a tutti gli utenti, o ad un determinato gruppo, nell'area di una cella o in una regione.
- GPRS** **Generalised Packet Radio Service** - struttura rete GSM e metodi di sviluppo in termini di connessione dati ad alta velocità ed allocazione dinamica.
- GSM** **Global System for Mobile communications** cioè sistema globale per comunicazioni mobili. È lo standard per le telecomunicazioni digitali senza fili ampiamente usato in tutto il mondo, anche dal vostro telefono. GSM 900 usa la banda di frequenza di 900 MHz, mentre GSM 1800 usa quella di 1800 MHz (vedi "Altri servizi di rete" pagina 88).
- Area locale di appartenenza** Una particolare zona nell'ambito della vostra rete di appartenenza. Se la vostra rete di appartenenza offre questa funzione, il simbolo dell'area locale di appartenenza viene visualizzato quando vi trovate in essa.

Rete locale	La rete con la quale state effettuando la chiamata. Può essere la vostra rete di appartenenza o un'altra rete GSM.
PIN	Personal Identification Number cioè il numero di identificazione personale. Un codice opzionale usato per tutti i telefoni con tecnologia GSM per creare un accesso con autenticazione personale al menu del telefono. Il codice PIN viene consegnato normalmente insieme all'abbonamento ed è il codice segreto della carta SIM.
PIN2	Un altro codice di autorizzazione che viene usato solo per servizi speciali.
Nomi pubblici	Funzione che vi permette di limitare le chiamate a determinati numeri.
PUK	Personnal Unblocking Code cioè codice personale di sblocco, usato per riabilitare una carta SIM bloccata inserendo un codice PIN errato per 3 volte di seguito. Di solito non viene fornito con l'abbonamento e alcuni operatori possono richiedere un importo non indifferente per questo tipo di servizio.
PUK2	Usato per riabilitare una carta SIM bloccata inserendo un codice PIN2 errato per 3 volte di seguito.
OBEX	Object EXchange protocol cioè protocollo per scambio di oggetti. Protocollo di comunicazione che permette a dispositivi esterni, quali i PDA, ed a cellulari di scambiarsi il nome o le informazioni relative ad eventi. Se installato su una stampante, permette di stampare un file inviato direttamente dal cellulare alla stampante tramite Bluetooth.
Roaming	Quando ci si trova al di fuori dell'area coperta da un gestore o dell'area di appartenenza dell'utente. Normalmente è previsto un costo addizionale per il roaming.
URL	Uniform Resource Locator cioè l'identificazione univoca dei documenti. È l'equivalente Internet dell'indirizzo. Come altri tipi di indirizzi, passano dalla parte generale a quella specifica (per così dire "dal CAP al destinatario"), per es. http://www.pcc.philips.com/mobilephones/index.html http:// (protocollo) /www.pcc.philips.com (indirizzo del server o del dominio) /mobilephones/ (directory nella quale si trova il file index.html).
WAP	Wireless Application Protocol cioè protocollo per applicazioni senza fili. Il WAP, organizzato e regolato dal WAP Forum, offre la possibilità all'operatore di rete GSM di sviluppare applicazioni in rete usando la tecnologia Internet adattata ai telefoni cellulari.

Accessori originali Philips

Quando sono i risultati che contano ... gli accessori originali sono concepiti per aumentare al massimo le prestazioni del vostro telefono cellulare Philips.

CARICA BATTERIA

Adattatore presa tipo accendisigari 12-24 V

- Carica la batteria mentre usate il telefono.
- Adatto a praticamente ogni presa di corrente sugli autoveicoli.

CKLR 12/P - 9911 240 34118



Carica batteria da viaggio 90-240 V

- Carica la vostra batteria da ogni presa di c.a.
- Così piccolo da stare nella cartella o nella borsetta.
- Il tempo necessario per la ricarica varia da 75 a 120 minuti a seconda del tipo di batteria e dell'uso.

ACSR 12/P - 9911 240 30042



Taiwan/USA: ACTR 12/P - 9911 240 30043

Regno Unito: ACUB 12/P - 9911 240 30044

Cina: ACCR 12/P - 9911 240 30054

Australia: ACAR 12/P - 9911 240 30045

KIT VIVA VOCE

Kit auto compatto

- Ideato per usare il telefono cellulare Philips senza ricorrere alle mani grazie all'altoparlante incorporato ed al microfono del telefono mobile.
- Basta semplicemente inserire il kit nella presa ausiliaria del veicolo.

CKSK 20/P - 9911 240 34306



Kit auto Deluxe

- Connettore per l'antenna esterna per una qualità ottimale di ricezione e di trasmissione.
- Non c'è bisogno di un altoparlante separato dato che la chiamata viene collegata direttamente al vostro sistema audio.
- In caso di chiamata in arrivo, funzione automatica di mute della radio.

CKFX 82/P - 9911 240 34436




Supporto auto con connettore RF

- Il supporto rende più semplice e sicuro l'uso del telefono cellulare in auto. Inoltre il connettore per l'antenna migliora la qualità di ricezione.

Auricolari mani libere Deluxe e Xtra Deluxe


- Un pulsante di risposta sul microfono vi permette di rispondere senza ricorrere alla tastiera del telefono: rispondete alla chiamata in arrivo semplicemente premendo il pulsante. Premendolo a lungo in modo di stand-by si attiva la composizione vocale.
- Xtra Deluxe è una versione colorata con un finish di alta qualità.

 In alcuni paesi è vietato telefonare mentre si è alla guida. Per un funzionamento sicuro e senza problemi consigliamo di fare eseguire l'installazione dei kit viva voce da tecnici specializzati.

Cuffia wireless non plus ultra

- L'alta qualità del microfono in-line e dell'auricolare vi permettono di condurre una conversazione senza fili e senza impegnare le mani.
- Microfono a cancellazione di rumore.
- Così leggera (28 gr) che vi dimenticherete di averla.
- Si distingue per il design compatto e per la forma innovativa.

CKFR 82/P - 9911 240 34509

 Per usare i kit auto l'opzione Bluetooth deve essere **Off**.

Auricolare Deluxe

HSLD 15/P - 9911 241 30024

Auricolare Xtra Deluxe

HSUX 38/P - 9911 241 31006




Cuffia Bluetooth

HSBX 38/P - 9911 241 31004

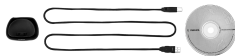



CONNESSIONE USB PER TRASFERIMENTO DATI

La connessione per trasferire facilmente i dati al vostro telefono cellulare Philips: non c'è bisogno di scheda PCMCIA dato che il modem è incorporato nel vostro kit. Basta collegare il telefono al vostro laptop tramite il cavo di trasmissione dati e potete inviare messaggi fax ed SMS, accedere ai sistemi di comunicazione dati delle reti mobili e collegarvi ad Internet.

 Il kit di connessione per dati USB non è compatibile con dispositivi Apple® Macintosh®. È supportato solamente da Windows® 98 SE, ME, 2000 e XP.

DCCX 38/P - 9911 241 39224



 Per usare i kit USB l'opzione Bluetooth deve essere **Off**.

Per ottimizzare le prestazioni del vostro cellulare Philips e non invalidare la garanzia, date sempre la preferenza agli accessori originali Philips, ideati appositamente per l'uso con il vostro cellulare. La Philips Consumer Communications non è responsabile per danni dovuti all'uso con accessori non autorizzati. Richiedete gli accessori originali Philips dove avete acquistato il vostro telefono cellulare.

Dichiarazione di conformità

Noi, **Philips France**
Mobile Telephony Business Creation Team
in **Route d'Angers**
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto
CT 9889
apparecchio radiomobile cellulare GSM 900/GSM 1800
TAC: 350053

a cui si riferisce la dichiarazione è conforme alle seguenti norme:
EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07
EN 301 511 v7.0.1

Con questa dichiariamo che sono state eseguite tutte le serie di prove radio essenziali e che il prodotto sopra indicato è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE.

La procedura di verifica della conformità di cui all'Art. 10 (5) con i relativi dettagli dell'annesso V della Direttiva 1999/5/CE è stata seguita relativamente agli articoli 3.1 e 3.2 tramite il seguente ente notificato:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Codice identificativo: **0168**

La documentazione tecnica relativa al dispositivo sopra menzionato sarà tenuta presso:

Philips France, Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

Le Mans, 01.07.2002

Jean-Omer Kifouani
Manager FQA